# HUAWEI P20 Pro

# Manuale dell'utente



# Sommario

Funzioni emozionanti	
Suggerimenti d'utilizzo in evidenza	1
Suggerimenti per la fotocamera	2
Gestisci il tuo telefono	6
Nuovo dispositivo	
Configurazione del nuovo dispositivo	9
Gesture e operazioni	
Acquisisci uno screenshot	11
Schermata Home	
Barra di navigazione	12
Area notifiche e barra di stato	12
Imposta una password per la schermata di blocco per proteggere la tua privacy	13
Gestione schermata Home	14
Contatti	
Gestione dei biglietti da visita	18
Gestione dei contatti	19
Accorpamento dei contatti di app di terze parti	20
Composizione	
Funzioni di chiamata base	22
Volte	23
Messaggio	
Funzioni messaggi di base	24
Fotocamera	
Funzioni della fotocamera base	25
Usa la modalità panorama per scattare foto panoramiche	27
Utilizzo di Panorama 3D per scattare foto a 360 gradi	28
Modalità pro	28
Modalità light painting	31
Acquisisci immagini in movimento	35
Galleria	
Personalizzare gli album Momenti più belli	37
Organizzare album fotografici	38

### **Gestione telefono**

		Sommario
	Attivare la gestione intelligente del risparmio energetico per ottimizzare il consumo di energia	40
E-mail		
	Gestione degli account e-mail	41
	Impostare la risposta automatica per le e-mail di Exchange	41
Calendario		
	Navigare nel Calendario	42
Utility		
ounty	Utilizzo del registratore per prendere note audio	44
HUAWEI ID	e più utenti	
	Impostare e usare più utenti	45
Connessione	e del dispositivo	
	Connettere il Phone a dispositivi Bluetooth	47
	NFC	48
	Modalità desktop	50
	Trasferisci dati tra il Phone e il computer	53
Sicurezza e	privacy	
	Sblocco col sorriso	55
	Impronta digitale	56
	Attivare o disattivare i servizi di localizzazione	57
	Spazio privato	58
	Attivare Blocco app	61
Wi-Fi e rete		
	Wi-Fi	63
	Condividere la rete mobile con altri dispositivi	65
App e notifi	che	
	App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente	67
	Personalizzazione delle autorizzazioni dell'app per utilizzare Phone	67
	secondo le proprie esigenze	
Audio e sch	ermo	
	Configura la Modalità non disturbare	68
	Configurare le impostazioni audio	68
	Utilizza i collegamenti per accedere alle funzioni frequenti	69
Archiviazion	le	
	Attivare la pulizia archiviazione	70

### Sistema

	Sommario
Modificare il metodo di inserimento	71
Attiva la Correzione del colore	71
Impostazioni generali	71
Aggiorna sistema	
Eseguire un aggiornamento online	75
Avviso legale	
Note legali	76
Sicurezza delle informazioni e dei dati personali	78
Assistenza	79

# Funzioni emozionanti

### Suggerimenti d'utilizzo in evidenza

### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

- Solo il proprietario può attivare la funzione di sblocco col sorriso. Questa funzione non è disponibile per utenti o guest e non è supportata in Spazio privato.
  - Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
  - Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.
- 1 Aprire Impostazioni. Andare su Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e inserire la password della schermata di blocco.
  - Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato o Password.
- 2 Se è stata selezionata l'opzione Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione corrispondente. Toccare Registra il volto e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.
- **3** Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:
  - **Sblocco diretto**: attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
  - **Scorrere per sbloccare**: attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
  - Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco: nel caso in cui si attivi Scorri per sbloccare e Notifiche smart schermata di blocco, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
  - Accesso Blocco app: se si attiva Accesso Blocco app, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

### Blocco tramite sollevamento

Apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso. Per registrare i dati del viso, seleziona Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su Sblocco diretto. Una volta completata la

configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col

sorriso durante la registrazione dei dati facciali, puoi impostare questa funzione più tardi: apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e imposta il metodo di Sblocco

col sorriso Sblocco diretto. Quindi apri i Impostazioni, vai a Assistenza intelligente > Controllo del movimento > Solleva e seleziona Riattivare il dispositivo.

### Suggerimenti per la fotocamera

#### Utilizzo di Panorama 3D per scattare foto a 360 gradi

Prova la funzione Panorama 3D per catturare una visione a 360 gradi di un paesaggio o di un soggetto.

Sono disponibili due modalità di scatto per la funzione Panorama 3D:

- Foto di oggetti: andare a Fotocamera > Altro > Panorama 3D. Toccare e tenere premuto
   , quindi seguire i suggerimenti sullo schermo per muovere lentamente in una direzione il Phone intorno al soggetto. Rilasciare , per arrestare lo scatto. Dopo aver scattato la foto, toccare la miniatura della fotocamera, quindi toccare sopra la foto per generare una foto panoramica 3D.
- Foto di scenari: andare a Fotocamera > Altro > Panorama 3D. Toccare e tenere premuto
   , quindi seguire i suggerimenti sullo schermo per muovere lentamente in una direzione il Phone intorno al soggetto. Rilasciare , per arrestare lo scatto. Dopo aver scattato la foto, toccare la miniatura della fotocamera, quindi toccare sopra la foto per generare una foto panoramica 3D.
   Dopo aver generato un Panorama 3D, è possibile inclinare il Phone o trascinare la foto per visualizzare

l'effetto 3D.

### Usa la modalità panorama per scattare foto panoramiche

I panorami offrono un angolo di visione più ampio delle normali foto, permettendoti di scattare ampie fotografie di paesaggi.

Per effettuare uno scatto panoramico, la fotocamera scatta più foto di oggetti all'interno del nostro campo visivo e le combina in una singola foto.

Quando acquisisci un panorama, trova un ampio spazio all'aperto lontano dal soggetto e cerca di evitare sfondi di un solo colore.

**1** Vai su Set Fotocamera > Altro > Panorama.

**2** Tocca <sup>(\*)</sup> nella parte inferiore dello schermo per configurare la direzione di scatto.

- **3** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca O per avviare l'acquisizione. Sposta lentamente il Phone verso la direzione indicata, mantenendo il dispositivo fermo e assicurandoti che la freccia sia allo stesso livello della linea centrale.
- **4** Tocca una volta terminato. La fotocamera combinerà automaticamente le foto per creare un panorama.



#### Usare la modalità pro per scattare foto di scenari

Vuoi rendere le tue foto di scenari più vivaci e interessanti? Usa la modalità pro per scattare foto di scenari uniche e personalizzate.

Aprire Set Fotocamera > Pro per accedere alla modalità pro.

Selezionare una modalità di misurazione in base al soggetto dello scatto: sulla schermata della

modalità pro, toccare () e selezionare una modalità di misurazione appropriata.

Modalità di misurazione	Scenario di applicazione
Matrice	Ampi paesaggi e mare
Centro	Il soggetto è al centro della foto e risalta rispetto allo sfondo.
Spot	Il soggetto da mettere in risalto nella foto è relativamente piccolo, come un fiore o un albero.

#### Regolare la luminosità in base all'ambiente di scatto:

- **Regolare l'ISO**: sulla schermata della modalità pro, toccare <sup>ISO</sup> e scorrere verso sinistra o verso destra il cursore ISO per regolarne il valore.
  - Per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di utilizzare un valore ISO inferiore a 400. L'ISO raccomandato per scatti di giorno è compreso tra 100 e 200, mentre per gli scatti notturni è superiore a 400.

- **Regolare la velocità dell'otturatore:** sulla schermata della modalità pro, toccare <sup>S</sup> (velocità otturatore), scorrere il cursore della velocità dell'otturatore e trascinare al centro la velocità desiderata.
  - La velocità dell'otturatore raccomandata per gli scenari statici (ad esempio le montagne) è compresa tra 1/80 e 1/125; per gli scenari in movimento (ad esempio le onde del mare) si raccomanda una velocità maggiore (meno di 1 secondo). Per ottenere risultati migliori, usare un treppiede per gli scatti di soggetti in movimento.
- Regolare la compensazione del valore di esposizione (EV): sulla schermata della modalità pro,

toccare EV, scorrere il cursore EV e trascinare al centro il valore scelto.

Regolare il bilanciamento automatico del bianco (AWB): sulla schermata della modalità pro,

toccare <u>AWB</u>, scorrere il cursore AWB e trascinare al centro il valore scelto.

- Quando si scatta una foto alla luce del sole, è possibile selezionare \* . In un ambiente con scarsa luminosità, è possibile selezionare
- Toccare Per regolare la temperatura di colore. Se si desidera dare alla foto un tono più caldo e nostalgico, aumentare il valore K. Per un tono più freddo, calmo o futuristico, selezionare una valore K inferiore.

Regolare la messa a fuoco automatica (AF) in base al soggetto dello scatto: sulla schermata

della modalità pro, toccare <sup>AF<sup>·</sup></sup>, scorrere il cursore AF e trascinare al centro la modalità desiderata.

Modalità AF	Scenario di applicazione
Modalità AF-S	Scenari statici (come le montagne).
Modalità AF-C	Scenari in movimento (come l'acqua corrente o le onde del mare).
Modalità MF	Oggetti sporgenti (come il primo piano di un fiore).

Mantenere il dispositivo fermo durante lo scatto: nella modalità pro, toccare <sup>(3)</sup> e attivare Indicatore livella. Una volta attivata questa funzione, nel mirino appariranno due linee di guida orizzontali. Quando la linea punteggiata si sovrappone alla linea continua, la fotocamera è allineata orizzontalmente.

**Salvare le foto in formato RAW:** nella modalità pro, toccare 3 > **Risoluzione** e attivare **Formato RAW**. Una volta attivata questa funzione, le foto scattate in modalità pro saranno salvate sia in formato RAW sia in formato JPG standard.

- Alcune impostazioni nella modalità pro possono variare dopo aver modificato un'impostazione.
   È possibile regolarle in base alle tue reali esigenze.
  - Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. È possibile regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

### Usa la modalità pro per scattare ritratti

Vuoi realizzare ritratti più professionali? La modalità pro ti consente di regolare le impostazioni della fotocamera per scattare foto ritratto più professionali.

#### Apri 🔍 Fotocamera > Pro.

**Seleziona una modalità di misurazione:** () o o sono le modalità raccomandate per scattare ritratti. Posiziona i soggetti dello scatto (ad esempio dei volti) al centro del mirino.

#### Regola la luminosità in base all'ambiente di scatto

• **Regola l'ISO:** per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di regolare l'ISO a un basso livello quando si scatta un ritratto. Puoi regolare l'ISO in base al reale ambiente di scatto.

Ambiente di scatto	ISO raccomandato
All'esterno	Tra 100 e 200
All'interno	Circa 400
Scenari notturni	Tra 400 e 800

- **Regola la velocità dell'otturatore**: la velocità dell'otturatore deve essere più lenta in condizioni di bassa illuminazione e più veloce in ambienti ben illuminati. La velocità dell'otturatore raccomandata per i ritratti statici è compresa tra 1/80 e 1/125. Per acquisire immagini di soggetti in movimento, seleziona una velocità dell'otturatore di 1/125 o superiore.
- Regola la compensazione del valore di esposizione (EV): puoi aumentare la compensazione EV se la luce sui soggetti o sullo sfondo è scarsa, nonché ridurre la compensazione EV se c'è troppa luce.

Regola il bilanciamento automatico del bianco (AWB): seleziona l'AWB in base alle condizioni di

illuminazione, puoi selezionare

**Regola la messa a fuoco:** per mettere meglio in evidenza un soggetto, si raccomanda di utilizzare la messa a fuoco manuale (MF) quando si scattano ritratti. Nel mirino, tocca la parte che desideri mettere in evidenza (ad esempio il volto del soggetto) per mettere a fuoco.

- Nella modalità pro, alcune impostazioni possono variare dopo aver modificato un'impostazione. Puoi regolarle in base alle tue reali esigenze.
  - Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. Puoi regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

### Gestisci il tuo telefono

#### Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per WeChat, Alipay e altre app importanti. Una volta riavviato il dispositivo o sbloccato lo schermo, verrà richiesto di inserire la password di Blocco app alla prima apertura delle applicazioni. Blocco app migliora la protezione delle informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.

Attivare Blocco app: Aprire Impostazioni. Andare a Sicurezza e privacy > Blocco app.

Quando entri nell'app per la prima volta, segui le istruzioni sullo schermo per impostare una password e accedere al Blocco app. A partire dall'accesso successivo, sarà possibile immettere direttamente la password del Blocco app. Nella schermata Blocco app, attiva il Blocco app per le applicazioni che desideri proteggere. Quando entri in un'applicazione bloccata per la prima volta, devi inserire la password nella casella di testo. Se dimentichi la password, tocca **Password dimenticata**, immetti la risposta alla domanda di sicurezza nella casella di protezione password e reimposta la password. Se non hai impostato la protezione della password, l'opzione **Password dimenticata** non è disponibile.

Se hai impostato l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare il dispositivo e stai aprendo Blocco app per la prima volta, puoi seguire le istruzioni sullo schermo per associare l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare più facilmente l'applicazione.

**Modificare la password di Blocco app e la protezione con password**: tocca S sulla schermata Blocco app, quindi tocca **Modifica password** o **Modifica protezione password** per modificare la password di Blocco app o la protezione password.

### Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire Impostazioni, quindi andare su Schermata Home e sfondi > Sfondo. È possibile: Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home: toccare Galleria o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare Blocco schermo, Schermata Home o Entrambi.

Impostare una foto come sfondo dalla Galleria: si ha a disposizione una bella foto che si desidera impostare come sfondo? In Salleria, aprire la foto desiderata, andare su Sfondo e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

### Gestire i widget della schermata principale

Si desidera gestire rapidamente i widget sulla schermata Home? È possibile aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata e renderne più semplice l'utilizzo.

**Aggiungere widget**: Tenere premuta un'area vuota della schermata iniziale per accedere alla modalità di modifica della schermata iniziale. Toccare **Widget**, toccare e tenere premuto un widget e trascinarlo in un'area vuota della schermata Home oppure toccare il widget desiderato.



Verificare che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungere una pagina di schermata vuota o liberare dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.

**Eliminare i widget**: toccare e tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra, quindi selezionare **Rimuovi**.

**Spostare i widget**: tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra. Trascinare il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

#### Usare il cassetto app per archiviare le app

Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.

Aprire Martine Aprire Martine Aprire Aprire

3 Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home: dopo l'attivazione del

cassetto app, toccare is sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Phone non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.

#### Attivare la pulizia archiviazione

Il tuo Phone potrebbe rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Puoi utilizzare la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del tuo Phone.

Apri Gestione telefono, tocca Pulizia e pulisci la memoria e la cache in base ai risultati della scansione per velocizzare le prestazioni del dispositivo. Se lo spazio di archiviazione è ancora insufficiente, puoi usare la funzione Pulizia avanzata per liberare più spazio di archiviazione in base ai risultati della scansione e ai consigli di pulizia.

# Nuovo dispositivo

### Configurazione del nuovo dispositivo

### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

- Solo il proprietario può attivare la funzione di sblocco col sorriso. Questa funzione non è disponibile per utenti o guest e non è supportata in Spazio privato.
  - Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
  - Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.
- 1 Aprire Impostazioni. Andare su Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e inserire la password della schermata di blocco.
  - Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato o Password.
- 2 Se è stata selezionata l'opzione Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione corrispondente. Toccare Registra il volto e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.
- **3** Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:
  - **Sblocco diretto**: attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
  - **Scorrere per sbloccare**: attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
  - Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco: nel caso in cui si attivi Scorri per sbloccare e Notifiche smart schermata di blocco, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
  - Accesso Blocco app: se si attiva Accesso Blocco app, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

### Blocco tramite sollevamento

Apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso. Per registrare i dati del viso, seleziona Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su Sblocco diretto. Una volta completata la

configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col

sorriso durante la registrazione dei dati facciali, puoi impostare questa funzione più tardi: apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e imposta il metodo di Sblocco

col sorriso Sblocco diretto. Quindi apri i Impostazioni, vai a Assistenza intelligente > Controllo del movimento > Solleva e seleziona Riattivare il dispositivo.

#### Connettersi al Wi-Fi

Connettendo il dispositivo a una rete Wi-Fi, si possono efficacemente risparmiare i dati mobili.

Per evitare potenziali rischi per la sicurezza, come l'accesso non autorizzato ai dati personali e alle informazioni finanziarie, connettersi sempre con cautela alle reti Wi-Fi pubbliche.



**Connettersi a una rete Wi-Fi**: Andare su **Impostazioni**, **Wireless e reti** > **Wi-Fi** e attivare **Wi-Fi**. Toccare una rete Wi-Fi per accedervi e inserire la password di rete o completare l'autenticazione, se richiesto. In alternativa, è possibile scorrere in fondo al menu, toccare **Aggiungi rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere un hotspot di rete inserendone nome e password.

# Gesture e operazioni

### Acquisisci uno screenshot

Utilizza la combinazione dei tasti per acquisire uno screenshot: tenere premuti

contemporaneamente il pulsante di alimentazione e il pulsante di riduzione del volume per acquisire una schermata intera.

Utilizza la scorciatoia per acquisire uno screenshot: scorrere in basso dalla barra di stato e aprire

il pannello scorciatoie, quindi toccare 🔀 per acquisire una schermata intera.

**Utilizza la gesture nocca per eseguire la schermata**: eseguire il doppio colpo di nocca sullo schermo in rapida successione per eseguire uno screenshot intero.





# Schermata Home

### Barra di navigazione

### Utilizzo del tasto Recenti per gestire le app in background

Se si desidera passare rapidamente a un'app utilizzata di recente, è possibile provare a usare il tasto Recenti. Il tasto Recenti consente di passare rapidamente da un'app utilizzata di recente a un'altra. È inoltre possibile utilizzarlo per chiudere le app in background in modo da aumentare la velocità operativa del Phone.

Toccare  $\Box$  . È possibile visualizzare, cambiare, chiudere o bloccare le app in background utilizzate di recente:

- Visualizzazione delle app utilizzate di recente: le app utilizzate di recente saranno visualizzate sullo schermo ed è possibile verificarle scorrendo verso sinistra o verso destra.
- Passaggio a un'app utilizzata di recente: scorrere verso sinistra o verso destra sullo schermo per individuare l'app che si desidera utilizzare, quindi toccare la scheda dell'app.
- Chiusura di un'app: scorrere verso l'alto sulla scheda di un'app per chiudere l'app corrispondente.
- Chiusura di tutte le app: toccare 🛄 per chiudere tutte le app.

### Area notifiche e barra di stato

### Disattivare le notifiche delle app di disturbo

È fastidioso ricevere tanti tipi diversi di notifiche delle app? È possibile impostare e disattivare le notifiche delle app per impedire che ciò accada.

Aprire **Impostazioni** e passare a **Notifiche**. È possibile:

• Impedire a tutte le app di eseguire il push delle notifiche: toccare Gestione a gruppi, quindi disattivare Tutto.

### Personalizzare le notifiche

I promemoria di notifica predefiniti non sono di proprio gradimento? È possibile personalizzare i promemoria di notifica in modo da ricevere le notifiche nel modo desiderato.

Aprire Martin Aprire Martin Aprire Martin Aprire Ap

- Attivare le notifiche attiva schermo: Attivare Notifiche attiva schermo. Quando lo schermo di Phone è spento, si accenderà quando si riceve una notifica.
- Impostare l'indicatore lampeggiante: Attivare Indicatore lampeggiante e l'indicatore lampeggerà ogniqualvolta si ricevono nuove notifiche.
- Impostare il metodo di notifica: toccare Metodo di notifica. In base alle proprie preferenze, è possibile selezionare Icone, Numeri o Nessuno.

# Imposta una password per la schermata di blocco per proteggere la tua privacy

Il Phone archivia numerose informazioni sensibili come foto personali, informazioni di contatto, app bancarie (ad esempio, Alipay). Imposta una password per la schermata di blocco in modo che ne venga richiesta una ogni volta che sblocchi il Phone. Una password per la schermata di blocco aiuta a proteggere le tue informazioni personali se il Phone viene perso o utilizzato da un utente non autorizzato.

Imposta una password per la schermata di blocco: apri i Impostazioni, vai su Sicurezza e privacy > Password blocco schermo e imposta il tipo di password per la schermata di blocco che preferisci.

- Imposta un PIN: un numero PIN è una sequenza di cifre. L'inserimento di un PIN per sbloccare il Phone è rapido e semplice. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza lunga di numeri casuali come PIN. Vai su Imposta la password di blocco schermo, segui le istruzioni per impostare un PIN. In alternativa, tocca Modifica il metodo di sblocco e imposta PIN di 4 cifre o PIN personalizzato.
- Imposta una sequenza: sblocca il Phone tracciando una sequenza preimpostata sullo schermo. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza che includa segmenti di linee in sovrapposizione. Vai su Imposta la password di blocco schermo > Modifica il metodo di sblocco > Sequenza e traccia due volte la stessa sequenza. La sequenza deve collegare almeno 4 punti.
- Imposta una password: una password composta da numeri, lettere e caratteri speciali è più sicura di un PIN o di una sequenza. Per una maggiore sicurezza, utilizza una password con 8 o più caratteri che includa numeri, lettere e caratteri speciali. Assicurati di memorizzare la password per non rimanere bloccato fuori dal Phone qualora la dimenticassi. Vai su Imposta la password di blocco schermo > Modifica il metodo di sblocco > Password, segui le istruzioni per impostare una password.
- Sblocca il dispositivo usando una smart band: se il dispositivo supporta lo sblocco con una smart band, lo schermo si accenderà automaticamente quando la band si trova a una distanza minima di 80 cm dal dispositivo. Il gesto di scorrimento sullo schermo del Phone sbloccherà all'istante il dispositivo. Tocca Sblocco intelligente e segui le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

- Sblocca il dispositivo usando un'impronta digitale: se il dispositivo supporta lo sblocco con l'impronta digitale, questo è il metodo di sblocco consigliato. L'utilizzo di un'impronta digitale è un modo rapido e sicuro di sbloccare il dispositivo. Dopo l'impostazione di una password per la schermata di blocco, tocca Registra nella finestra di dialogo a comparsa e segui le istruzioni sullo schermo per registrare le tue impronte digitali.
  - Per motivi di sicurezza, non disattivare la password della schermata di blocco: una password per la schermata di blocco impedisce l'accesso non autorizzato al dispositivo. Per la sicurezza del dispositivo, non selezionare Disattiva la password di blocco schermo come metodo di blocco dello schermo.
  - Messaggi regolari ti aiutano a ricordare la password: se non hai inserito la password della schermata di blocco per 3 giorni, il sistema ti chiederà di inserirla per sbloccare il dispositivo.

### **Gestione schermata Home**

#### Gestire le icone della schermata Home

La schermata Home è piena di icone delle app? È possibile spostare o eliminare le icone dalla schermata Home oppure ordinarle e spostarle nelle cartelle per un utilizzo più pratico.

**Spostare un'icona della schermata Home**: dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona di un'app finché il Phone non vibra, quindi trascinarla in qualsiasi punto sulla schermata Home.

**Eliminare un'app**: dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera disinstallare finché il Phone non vibra, quindi toccare **Disinstalla**. Seguire le istruzioni sullo schermo per eliminare l'app.

*i* Per garantire il normale funzionamento del sistema, alcune app di sistema preinstallate non possono essere disinstallate.

**Creare una cartella**: dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona di un'app finché il Phone non vibra, quindi trascinarla sulla parte superiore di un'altra icona. Le due icone saranno ora posizionate in una nuova cartella.



**Eliminare una cartella**: aprire la cartella, toccare +, deselezionare tutte le app, quindi toccare **OK**. La cartella sarà eliminata automaticamente e tutte le icone delle app all'interno della cartella saranno spostate sulla schermata Home.

Rinominare una cartella: aprire la cartella, toccare il nome della cartella e inserire un nuovo nome.

**Aggiungere o rimuovere le icone delle app da una cartella**: aprire la cartella, toccare +, selezionare o deselezionare le app, quindi toccare **OK**. Le icone delle app selezionate saranno automaticamente aggiunte alla cartella, mentre le app deselezionate saranno rimosse dalla cartella.

*i* Un altro modo per rimuovere l'icona di un'app da una cartella è toccare e tenere premuta l'icona nella cartella finché il Phone non vibra, quindi trascinarla sulla schermata Home.

### Gestire la schermata Home

Hai troppe icone sulla schermata Home? Puoi aggiungere una nuova pagina alla schermata Home e personalizzarla a tuo piacimento.

Tocca e tieni premuta un'area vuota della schermata Home per accedere alla modalità di modifica della schermata Home. Puoi eseguire le seguenti operazioni:

- Aggiungere una nuova pagina di schermata: Tocca + sul lato sinistro o destro dello schermo per aggiungere una nuova pagina.
- Eliminare una pagina di schermata vuota: Tocca × per eliminare la pagina.
   (i) Le pagine di schermata con icone delle app o widget non possono essere eliminate.

- Modificare l'ordine della pagina di schermata: Tocca e tieni premuta la pagina di schermata che desideri spostare e trascinala nella posizione desiderata.
- Impostare la pagina della schermata Home predefinita: Tocca  $\bigcirc$  sulla parte superiore della schermata Home per impostare la pagina selezionata come pagina della schermata Home predefinita.

#### Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire Matter Aprire Matter Aprire Ap

Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home: toccare Galleria o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare Blocco schermo, Schermata Home o Entrambi.

Impostare una foto come sfondo dalla Galleria: si ha a disposizione una bella foto che si desidera

impostare come sfondo? In **Solution** aprire la foto desiderata, andare su **Solution** > **Imposta come** > **Sfondo** e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

#### Gestire i widget della schermata principale

Si desidera gestire rapidamente i widget sulla schermata Home? È possibile aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata e renderne più semplice l'utilizzo.

**Aggiungere widget**: Tenere premuta un'area vuota della schermata iniziale per accedere alla modalità di modifica della schermata iniziale. Toccare **Widget**, toccare e tenere premuto un widget e trascinarlo in un'area vuota della schermata Home oppure toccare il widget desiderato.

Schermata Home



Verificare che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungere una pagina di schermata vuota o liberare dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.

**Eliminare i widget**: toccare e tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra, quindi selezionare **Rimuovi**.

**Spostare i widget**: tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra. Trascinare il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

### Usare il cassetto app per archiviare le app

Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.

Aprire Impostazioni, passare a Schermata Home e sfondi > Stile schermata Home e selezionare Drawer. Se si desidera ritornare alla schermata Home standard, selezionare Standard.

### 3 Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home: dopo l'attivazione del

cassetto app, toccare is sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Phone non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.

# Contatti

### Gestione dei biglietti da visita

### Eseguire la scansione dei biglietti da visita per aggiungerli ai contatti

- Aprire Contatti e andare su Biglietti da visita > Scansiona. Da qui è possibile:
- Eseguire la scansione di un biglietto da visita: posizionare il biglietto da visita su una superficie piana e regolare la cornice della messa a fuoco della fotocamera in modo che il contenuto del

biglietto da visita sia chiaramente visualizzato nel mirino, quindi toccare  $^{igodot}$  .



• Eseguire la scansione di più biglietti da visita: passare alla modalità Multiplo e seguire le istruzioni sullo schermo per acquisire più biglietti da visita.

Le informazioni sui biglietti da visita verranno automaticamente convertite in informazioni di contatto e salvate in **Biglietti da visita** nel Phone.

Per visualizzare un biglietto da visita salvato, aprire Contatti, selezionare i contatti scansionati, quindi andare su Dettagli.

### Condividi i contatti utilizzando i biglietti da visita elettronici

**Condividi il biglietto da visita**: apri **Contatti** e tocca **Il mio biglietto** per impostare l'immagine di profilo e inserire il nome, l'indirizzo di lavoro, il numero di telefono e altre informazioni. Quindi tocca  $\checkmark$  e il dispositivo genererà automaticamente il tuo biglietto da visita con codice QR. Puoi condividere il tuo biglietto da visita utilizzando direttamente il codice QR. In alternativa, tocca  $\stackrel{\circ}{\leftarrow}$ , seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni sullo schermo per condividere.



**Condividi contatti**: apri **Contatti**, seleziona il contatto che desideri condividere e tocca l'icona del codice QR nell'angolo superiore destro per condividere il contatto usando il codice QR. Puoi inoltre toccare **Condividi**, selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni sullo schermo per completare il processo di condivisione.

Se il dispositivo dell'altra persona supporta l'analisi del codice QR, questa può direttamente scattare foto o eseguire la scansione dei codici QR per aggiungere contatti.

### Gestione dei contatti

### Importare ed esportare contatti

Quando si passa a un nuovo Phone, è necessario trasferire i contatti esistenti.

Aprire Contatti, andare su : > Importa/esporta, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

- Importa contatti: selezionare Importa da archivio, Importa tramite Bluetooth o Importa da SIM e seguire le istruzioni sullo schermo.
- Esporta contatti: selezionare Esporta in archivio, Esporta in SIM o Condividi contatti e seguire le istruzioni sullo schermo. Per impostazione predefinita, i file .vcf esportati tramite Esporta in archivio vengono salvati nella directory principale della memoria interna del dispositivo. Aprire Gestione file per visualizzare i file esportati.

#### Gestire i contatti

L'app Contatti offre una serie di funzioni per la gestione dei contatti. È possibile semplificare l'elenco contatti, scegliere di visualizzare solo i contatti sul Phone o sulla scheda SIM e trovare facilmente i contatti più frequentemente utilizzati.

Unire contatti duplicati: se sono presenti contatti duplicati nell'elenco contatti, è possibile utilizzare

la funzione **Unisci contatti duplicati** per unirli. Dall'elenco contatti, andare su **> Organizza contatti > Unisci contatti duplicati**, selezionare i contatti che si desidera unire, quindi toccare **Unisci**.

Visualizzare contatti per diversi account: si desidera visualizzare solo i contatti presenti sul Phone

o sulla scheda SIM? Andare su > **Visualizzazione** e selezionare gli account che si desidera visualizzare. È inoltre possibile:

- Attivare il layout semplice: si desidera nascondere le immagini di profilo, le aziende e i titoli nell'elenco contatti? Dalla schermata dell'elenco contatti, andare su
   > Visualizzazione e attivare Visualizzazione semplice.
- Visualizzare lo spazio di archiviazione dei contatti: si desidera controllare lo spazio di

archiviazione dei contatti? Dall'elenco contatti, andare su **Visualizzazione**. Nel campo **Account**, è possibile vedere lo spazio di archiviazione disponibile e totale del dispositivo o della scheda SIM.

Aggiungere contatti ai Preferiti: stanco di cercare continuamente una particolare voce tra i contatti? È possibile aggiungere ai Preferiti i contatti frequenti per un accesso semplice e rapido. Dall'elenco contatti, toccare la voce che si desidera aggiungere ai Preferiti, quindi toccare **Preferiti** per aggiungerla alla schermata Preferiti.

### Accorpamento dei contatti di app di terze parti

### Associare le informazioni di contatto con l'account social

Che cosa consente di fare ogni contatto nel Phone? Quali sono le loro email? Quali sono i loro profili lavorativi? Puoi utilizzare le app dei social media di terze parti (come LinkedIn) per trovare ulteriori informazioni sui tuoi contatti.

Associare l'account LinkedIn: aprire Contatti, andare su : > Impostazioni > Associa l'account LinkedIn e seguire le istruzioni sullo schermo per accedere all'account LinkedIn. Una volta effettuato l'accesso, il Phone aggiornerà automaticamente le informazioni dei contatti locali. Per sincronizzare le informazioni di tutti i contatti LinkedIn, da **Contatti** nella schermata delle impostazioni di LinkedIn, andare su **Sincronizza i contatti LinkedIn** > **Tutti i contatti LinkedIn** e selezionare **Sincronizza** o **Aggiornamento automatico LinkedIn**.

Visualizzare le informazioni sui contatti fornite da LinkedIn: aprire un contatto di LinkedIn e toccare Visualizza il profilo online LinkedIn.

Dissociare i contatti LinkedIn: andare su Contatti > Impostazioni > LinkedIn e selezionare Dissocia.

### Visualizza la descrizione lavoro del mittente

Se hai appena iniziato un nuovo lavoro, ti sarà utile capire rapidamente cosa fanno tutti i tuoi nuovi colleghi. La funzione di descrizione consente di associare un account social (ad esempio LinkedIn) ai tuoi contatti di posta elettronica. Le informazioni lavorative dei mittenti verranno mostrate nella pagina dei dettagli della tua e-mail.

Aprire un nuovo messaggio di posta nella casella **E-mail**. Accedere ai dettagli del messaggio, quindi toccare la foto del profilo del mittente e selezionare **Visualizza il profilo LinkedIn**.

# Composizione

### Funzioni di chiamata base

### Effettuare chiamate di emergenza

In caso di emergenza, se il tuo dispositivo è acceso e si trova all'interno dell'area di assistenza, puoi effettuare chiamate di emergenza anche se lo schermo è bloccato o non c'è ricezione mobile.

La funzione di chiamata di emergenza è soggetta alle normative locali e al gestore di servizi Internet. Problemi di rete o interferenze ambientali possono compromettere la buona riuscita delle chiamate di emergenza. In situazioni di emergenza, non affidarti al tuo dispositivo come unico metodo di comunicazione.

Apri 🕓 Telefono o tocca Chiamata di emergenza nella schermata di blocco, inserisci il numero di

emergenza locale sul telefono, quindi tocca e il tuo dispositivo è collegato a Internet con servizi di localizzazione abilitati, la tua posizione viene rilevata e visualizzata sullo schermo per riferimento.

### Attiva il servizio di Chiamata in attesa per non perdere mai le chiamate importanti

Ricevi spesso delle chiamate mentre sei impegnato in un'altra conversazione? La Chiamata in attesa consente di rispondere ad una nuova chiamata e di passare da una chiamata all'altra.

Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

Aprire Selection Aprire Selection Aprire Selection Aprire Selection Aprire Apri

Quando si riceve una seconda chiamata, toccare 💿 per rispondere e mettere in attesa la tua

chiamata in corso. Toccare  $\leftarrow$  o la chiamata in attesa nell'elenco chiamate per passare da una chiamata all'altra.

### Attivare l'inoltro chiamata e non perdere mai una chiamata

Se non ti è possibile rispondere alle chiamate, puoi configurare il dispositivo in modo che inoltri le chiamate a un altro numero.

Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

Apri **Telefono** e accedi a : > Impostazioni > Inoltro chiamata. Se disponi di un dispositivo con doppia scheda, nella sezione SIM 1 o SIM 2 tocca Inoltro chiamata e seleziona un metodo di inoltro. Inserisci il numero a cui inoltrare le chiamate, quindi conferma. Quando l'inoltro chiamata è attivato, il dispositivo inoltra automaticamente le chiamate idonee al numero preimpostato.

### Attivare il roaming internazionale per una comunicazione senza confini

Quando viaggi all'estero per lavoro o per vacanza, puoi effettuare chiamate con il Phone in roaming senza comporre il prefisso del Paese.

Questa funzione richiede il supporto dell'operatore. Assicurati che il roaming o il roaming internazionale sia stato attivato sulla tua scheda SIM. Per maggiori informazioni, contatta il tuo operatore telefonico.

Apri 🕓 Telefono oppure 🔼 Contatti per effettuare una chiamata.

### Volte

### VoLTE: effettua chiamate e utilizza i dati contemporaneamente

VoLTE (Voice over LTE) consente chiamate e servizi di dati sulla stessa rete 4G. Questo significa che puoi utilizzare Internet anche quando effettui delle chiamate. VoLTE ti offre anche tempi di connessione delle chiamate più brevi e chiamate vocali e video di qualità superiore.

Entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano 4G, VoLTE e VoWiFi, quindi non è necessario spostare le SIM da uno slot all'altro.

- Dual 4G: entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano 4G.
- **Dual VoLTE**: entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano VoLTE, consentendo l'utilizzo di Internet effettuando al contempo chiamate HD.
- **Dual VoWiFi**: entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano VoWiFi, che consente di effettuare chiamate tramite Wi-Fi. Puoi utilizzare VoWiFi per effettuare chiamate anche in modalità aereo.
- Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

### Attivare VoLTE per accedere alle chiamate HD

- Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.
  - Nur Dual-SIM-Telefone unterstützen zwei SIM-Kartensteckplätze mit 4G, VoLTE und VoWiFi.

- Attivare 4G: Attivare 4G. A causa della personalizzazione dell'operatore, potrebbe non essere presente un interruttore 4G sul dispositivo. Ciò indica che il 4G è già attivato e non è necessario attivarlo manualmente.
- Attivare le chiamate VoLTE: Attivare Chiamate VoLTE.
- Attivare le chiamate Wi-Fi: Attivare Chiamate Wi-Fi.

Al termine dell'impostazione, seleziona il contatto che vuoi chiamare e tocca 🗆 per effettuare una

videochiamata. È anche possibile toccare sullo schermo durante una chiamata vocale per passare a una videochiamata.

# Messaggio

### Funzioni messaggi di base

### Invia messaggi

I messaggi di testo offrono un modo semplice e rapido per comunicare con amici, familiari e colleghi. Oltre al testo, puoi inoltre aggiungere emoji o inserire immagini e file audio per arricchire i tuoi messaggi.

Invia un messaggio: apri 
Messaggi. Dalla schermata dell'elenco dei messaggi, tocca + e seleziona contatti o gruppi. Inserisci il contenuto del messaggio, tocca + per aggiungere altri tipi di contenuto, quindi tocca per inviare il messaggio.

### Gestisci i messaggi

L'app Messaggi consente di controllare i tuoi messaggi in modo semplice.

apri **Messaggi**. Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare la conversazione.

Rispondi ai messaggi: inserisci il contenuto del messaggio nella casella di testo e tocca >.

Archivia un messaggio: temi di poter eliminare per sbaglio un messaggio importante? Tocca e tieni

premuto un messaggio, quindi tocca 💟 per archiviare il messaggio.

**Elimina un messaggio**: stanco della confusione creata dai troppi messaggi? Elimina le conversazioni o i messaggi non necessari per ripulire l'elenco dei messaggi. Per eliminare conversazioni o messaggi, tocca e tieni premute le conversazioni o i messaggi per accedere alla schermata di modifica, seleziona

la conversazione o il messaggio, quindi tocca 🔳 . I messaggi eliminati non possono essere recuperati.

**Cerca messaggi**: desideri trovare rapidamente un messaggio? Dalla schermata dell'elenco dei messaggi, inserisci le parole chiave nella barra di ricerca e i risultati pertinenti verranno visualizzati sotto la barra di ricerca.

**Blocca un contatto**: desideri impedire a qualcuno di inviare messaggi di spam? Tocca e tieni premuto un messaggio, quindi tocca O per bloccare il contatto.

## **Fotocamera**

### Funzioni della fotocamera base

#### Usare le funzioni di base della fotocamera

Comprendi le funzioni di base della fotocamera per ottenere immagini migliori.

**Modalità foto base**: aprire **Fotocamera**. Nel mirino, toccare O per scattare una foto. È anche possibile configurare il tasto di riduzione del volume come tasto di scatto per la fotocamera.

Selezionare una modalità fotocamera: aprire Selezionare una modalità fotocamera: Nel mirino, scegliere una modalità fotocamera dalle opzioni preinstallate.

**Eseguire lo zoom in avanti o indietro della fotocamera**: dal mirino, toccare lo schermo con due dita e avvicinarle per eseguire lo zoom indietro oppure separarle per eseguire lo zoom in avanti. Se si esegue lo zoom in avanti oltre il limite di zoom ottico della fotocamera, la qualità dell'immagine si riduce. Dopo aver toccato lo schermo con due dita ed eseguito lo zoom in avanti o indietro, sul lato dello schermo comparirà la barra dello zoom, anch'essa utilizzabile per eseguire lo zoom in avanti o indietro della fotocamera.

**Regolare l'esposizione della fotocamera**: la fotocamera regola automaticamente l'esposizione secondo il livello di luce ambientale. Aumentando l'esposizione, le immagini appaiono più luminose, mentre riducendo l'esposizione le immagini appaiono più scure. È anche possibile regolare

l'esposizione manualmente dal mirino toccando lo schermo e trascinando l'icona 🧚 verso l'alto o verso il basso.

Attivare o disattivare il flash: il flash viene utilizzato per fornire una luce supplementare per scattare

foto in condizioni di scarsa illuminazione. Dal mirino, toccare <sup>4</sup> per selezionare una delle seguenti modalità flash:

- **Automatico**: la fotocamera attiva o disattiva automaticamente il flash in base al livello di luce ambientale.
- 🌾 Off: disattiva il flash.
- <sup>4</sup> **On**: attiva il flash.
- <sup>Q</sup> Sempre acceso: il flash è sempre attivo quando sei nel mirino.

**Cattura automatica dei sorrisi**: dal mirino, toccare  $\overset{\textcircled{}}{\textcircled{}}$  e attivare **Acquisisci sorrisi**. In questo modo, la fotocamera scatta automaticamente una foto quando rileva un sorriso nel mirino.

Scatti muti: dal mirino, toccare 🔅 e attivare Disattiva audio.

Attivare la geolocalizzazione: quando scatti una foto, viene registrata la tua posizione geografica

affinché tu possa cercare tra le foto per località. Dal mirino, toccare 🥸 e attivare **Tag GPS**.

### Regola le impostazioni della fotocamera

Nella schermata delle impostazioni della fotocamera puoi regolare una serie di impostazioni, modalità e specifiche della fotocamera, in base alle tue esigenze di utilizzo.

**Cattura sorrisi automaticamente**: da **Impostazioni**, attiva **Acquisisci sorrisi**. La fotocamera adesso scatta automaticamente una foto quando rileva un sorriso nel mirino.

Fotografia silenziosa: dalla schermata Impostazioni, attiva Disattiva audio.

### Usa la griglia della fotocamera per comporre le tue foto

Non è irritante quando le foto risultano storte o il soggetto sembra sempre decentrato? Puoi utilizzare la funzione griglia della fotocamera per fare in modo che i tuoi scatti siano sempre perfettamente allineati.

Per selezionare una griglia, apri Stocamera e tocca Riglia fotocamera e seleziona il tipo di griglia o di linee che desideri utilizzare.

**Metodo di composizione con regola dei terzi:** usa **Griglia** o **Griglia (Phi grid)**. I quattro punti di intersezione nella griglia solo le aree di messa a fuoco della foto. Posiziona il soggetto della foto su uno dei punti di intersezione per ottenere una buona composizione.



Metodo di composizione a spirale: usa Spirale di Fibonacci (sinistra) o Spirale di Fibonacci (destra). Posiziona il soggetto della foto all'interno del centro della spirale.



# Usa la modalità panorama per scattare foto panoramiche

I panorami offrono un angolo di visione più ampio delle normali foto, permettendoti di scattare ampie fotografie di paesaggi.

Per effettuare uno scatto panoramico, la fotocamera scatta più foto di oggetti all'interno del nostro campo visivo e le combina in una singola foto.

- *i* Quando acquisisci un panorama, trova un ampio spazio all'aperto lontano dal soggetto e cerca di evitare sfondi di un solo colore.
- **1** Vai su 🖲 Fotocamera > Altro > Panorama.
- **2** Tocca **\*** nella parte inferiore dello schermo per configurare la direzione di scatto.
- **3** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca O per avviare l'acquisizione. Sposta lentamente il Phone verso la direzione indicata, mantenendo il dispositivo fermo e assicurandoti che la freccia sia allo stesso livello della linea centrale.
- **4** Tocca una volta terminato. La fotocamera combinerà automaticamente le foto per creare un panorama.



### Utilizzo di Panorama 3D per scattare foto a 360 gradi

Prova la funzione Panorama 3D per catturare una visione a 360 gradi di un paesaggio o di un soggetto.

Sono disponibili due modalità di scatto per la funzione Panorama 3D:

- Foto di oggetti: andare a Fotocamera > Altro > Panorama 3D. Toccare e tenere premuto
   , quindi seguire i suggerimenti sullo schermo per muovere lentamente in una direzione il Phone intorno al soggetto. Rilasciare , per arrestare lo scatto. Dopo aver scattato la foto, toccare la miniatura della fotocamera, quindi toccare sopra la foto per generare una foto panoramica 3D.
- Foto di scenari: andare a Fotocamera > Altro > Panorama 3D. Toccare e tenere premuto
  , quindi seguire i suggerimenti sullo schermo per muovere lentamente in una direzione il Phone intorno al soggetto. Rilasciare , per arrestare lo scatto. Dopo aver scattato la foto, toccare la miniatura della fotocamera, quindi toccare sopra la foto per generare una foto panoramica 3D. Dopo aver generato un Panorama 3D, è possibile inclinare il Phone o trascinare la foto per visualizzare l'effetto 3D.

### Modalità pro

#### Usare la modalità pro per scattare foto di scenari

Vuoi rendere le tue foto di scenari più vivaci e interessanti? Usa la modalità pro per scattare foto di scenari uniche e personalizzate.

Aprire Setocamera > Pro per accedere alla modalità pro.

Selezionare una modalità di misurazione in base al soggetto dello scatto: sulla schermata della

modalità pro, toccare () e selezionare una modalità di misurazione appropriata.

IUUUUaiiieia
--------------

Modalità di misurazione	Scenario di applicazione
Matrice	Ampi paesaggi e mare
Centro	Il soggetto è al centro della foto e risalta rispetto allo sfondo.
Spot	Il soggetto da mettere in risalto nella foto è relativamente piccolo, come un fiore o un albero.

#### Regolare la luminosità in base all'ambiente di scatto:

- **Regolare l'ISO:** sulla schermata della modalità pro, toccare <sup>ISO</sup> e scorrere verso sinistra o verso destra il cursore ISO per regolarne il valore.
  - Per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di utilizzare un valore ISO inferiore a 400. L'ISO raccomandato per scatti di giorno è compreso tra 100 e 200, mentre per gli scatti notturni è superiore a 400.
- Regolare la velocità dell'otturatore: sulla schermata della modalità pro, toccare <sup>S</sup> (velocità otturatore), scorrere il cursore della velocità dell'otturatore e trascinare al centro la velocità desiderata.
  - La velocità dell'otturatore raccomandata per gli scenari statici (ad esempio le montagne) è compresa tra 1/80 e 1/125; per gli scenari in movimento (ad esempio le onde del mare) si raccomanda una velocità maggiore (meno di 1 secondo). Per ottenere risultati migliori, usare un treppiede per gli scatti di soggetti in movimento.
- Regolare la compensazione del valore di esposizione (EV): sulla schermata della modalità pro,

toccare EV, scorrere il cursore EV e trascinare al centro il valore scelto.

Regolare il bilanciamento automatico del bianco (AWB): sulla schermata della modalità pro,

toccare <u>AWB</u>, scorrere il cursore AWB e trascinare al centro il valore scelto.

- Quando si scatta una foto alla luce del sole, è possibile selezionare 🏾 🖄 . In un ambiente con scarsa luminosità, è possibile selezionare
  - Toccare Per regolare la temperatura di colore. Se si desidera dare alla foto un tono più caldo e nostalgico, aumentare il valore K. Per un tono più freddo, calmo o futuristico, selezionare una valore K inferiore.

#### Regolare la messa a fuoco automatica (AF) in base al soggetto dello scatto: sulla schermata

della modalità pro, toccare <sup>AF<sup>·</sup></sup>, scorrere il cursore AF e trascinare al centro la modalità desiderata.

Modalità AF	Scenario di applicazione
Modalità AF-S	Scenari statici (come le montagne).
Modalità AF-C	Scenari in movimento (come l'acqua corrente o le onde del mare).

Mantenere il dispositivo fermo durante lo scatto: nella modalità pro, toccare 🔅 e attivare Indicatore livella. Una volta attivata questa funzione, nel mirino appariranno due linee di guida orizzontali. Quando la linea punteggiata si sovrappone alla linea continua, la fotocamera è allineata orizzontalmente.

Salvare le foto in formato RAW: nella modalità pro, toccare  $\bigotimes$  > Risoluzione e attivare Formato RAW. Una volta attivata questa funzione, le foto scattate in modalità pro saranno salvate sia in formato RAW sia in formato JPG standard.

- Alcune impostazioni nella modalità pro possono variare dopo aver modificato un'impostazione.
   È possibile regolarle in base alle tue reali esigenze.
  - Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. È possibile regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

### Usa la modalità pro per scattare ritratti

Vuoi realizzare ritratti più professionali? La modalità pro ti consente di regolare le impostazioni della fotocamera per scattare foto ritratto più professionali.

Apri 💿 Fotocamera > Pro.

**Seleziona una modalità di misurazione:** () o o sono le modalità raccomandate per scattare ritratti. Posiziona i soggetti dello scatto (ad esempio dei volti) al centro del mirino.

#### Regola la luminosità in base all'ambiente di scatto

• **Regola l'ISO:** per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di regolare l'ISO a un basso livello quando si scatta un ritratto. Puoi regolare l'ISO in base al reale ambiente di scatto.

Ambiente di scatto	ISO raccomandato
All'esterno	Tra 100 e 200
All'interno	Circa 400
Scenari notturni	Tra 400 e 800

- **Regola la velocità dell'otturatore:** la velocità dell'otturatore deve essere più lenta in condizioni di bassa illuminazione e più veloce in ambienti ben illuminati. La velocità dell'otturatore raccomandata per i ritratti statici è compresa tra 1/80 e 1/125. Per acquisire immagini di soggetti in movimento, seleziona una velocità dell'otturatore di 1/125 o superiore.
- Regola la compensazione del valore di esposizione (EV): puoi aumentare la compensazione EV se la luce sui soggetti o sullo sfondo è scarsa, nonché ridurre la compensazione EV se c'è troppa luce.

Regola il bilanciamento automatico del bianco (AWB): seleziona l'AWB in base alle condizioni di

**Regola la messa a fuoco:** per mettere meglio in evidenza un soggetto, si raccomanda di utilizzare la messa a fuoco manuale (MF) quando si scattano ritratti. Nel mirino, tocca la parte che desideri mettere in evidenza (ad esempio il volto del soggetto) per mettere a fuoco.

- Nella modalità pro, alcune impostazioni possono variare dopo aver modificato un'impostazione. Puoi regolarle in base alle tue reali esigenze.
  - Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. Puoi regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

### Modalità light painting

### Usa Scie luminose urbane per immortalare le luci della città

Scie luminose urbane ti consente di creare foto artistiche con le scie delle luci delle automobili durante la notte.

- Scatta a distanza e leggermente al di sopra del soggetto per ottenere risultati migliori. Accertati
  che i fari delle auto non puntino direttamente verso la fotocamera poiché ciò può causare una
  sovraesposizione dell'immagine.
  - Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

Apri Se Fotocamera > Altro > Light painting > Scie luminose urbane. Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca o per avviare l'acquisizione. Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca una volta terminato.



### Usa Graffiti luminosi per creare motivi luminosi

Graffiti luminosi ti consente di creare un motivo o scrivere parole muovendo una sorgente luminosa davanti alla fotocamera.

- Trova un luogo buio lontano da altre sorgenti luminose e assicurati che la silhouette del soggetto non sia visibile. Scegli una fonte di luce adeguatamente luminosa e di un colore appropriato, come ad esempio una piccola torcia o un bastoncino fluorescente.
  - Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

Apri Set Fotocamera > Altro > Light painting > Graffiti luminosi. Tieni ben fermo il Phone, quindi

tocca 🔘 per avviare l'acquisizione. Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca

🕛 una volta terminato.


#### Usa Acqua effetto seta per scattare foto di fiumi e cascate

Acqua effetto seta ti permette di scattare fotografie di cascate e fiumi con un morbido effetto seta.

- i Per ottenere risultati migliori, trova un corso d'acqua o una cascata dalla grande portata.
  - Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.
- **1** Apri Stocamera > Altro > Light painting > Acqua effetto seta.
- **2** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca O per avviare l'acquisizione.
- **3** Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca 😐 una volta terminato.



#### Usa Scie stellari per immortalare la bellezza delle stelle

Con Scie stellari puoi utilizzare la fotocamera per riprendere il movimento delle stelle nel cielo notturno.

- Per ottenere risultati migliori, scegli un luogo privo di inquinamento luminoso con cielo terso e in una notte limpida.
  - Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.
- **1** Apri Stocamera > Altro > Light painting > Scie stellari.
- **2** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca O per avviare l'acquisizione.
- **3** Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca 😐 una volta terminato.



### Acquisisci immagini in movimento

Vuoi rendere le tue foto più interessanti e dinamiche? Acquisisci un'immagine in movimento e prolunga i meravigliosi momenti della vita.

Con immagini in movimento puoi registrare una scena circa un secondo prima e dopo la pressione del tasto di scatto. Quando sfogli queste foto nella Galleria, non solo potrai visualizzare l'immagine statica acquisita nel momento in cui hai premuto il tasto di scatto, ma anche riprodurre l'immagine dinamica con audio.

Acquisisci immagini in movimento: apri 💌 Fotocamera, tocca 🍥 nella parte superiore dello

schermo, quindi tocca  $\bigcirc$  per acquisire.

Visualizza le immagini in movimento: le immagini in movimento acquisite saranno salvate nella

Galleria in formato JPG. Vai su 🧧 Galleria > Album > Fotocamera. Tocca le immagini con l'icona

, quindi tocca
 nella parte superiore dell'immagine per visualizzare l'effetto dinamico.
 L'immagine in movimento si interrompe automaticamente dopo la riproduzione completa. Puoi anche toccare lo schermo per interrompere la riproduzione.

**Condividi le immagini in movimento:** vai su **Salleria** > **Album**, tocca la foto in movimento che desideri condividere, quindi tocca  $\mathcal{L}_{\infty}$ , seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'operazione.

Le immagini in movimento possono essere condivise direttamente tramite Wi-Fi, Bluetooth, Huawei Share e altri metodi. Per riprodurre gli effetti delle foto in movimento, il dispositivo ricevente deve essere un dispositivo Huawei che supporti l'acquisizione di immagini in movimento. Quando condividi immagini in movimento su app di terze parti o dispositivi non supportati, le immagini in movimento saranno visualizzate come immagini statiche.

## Galleria

### Personalizzare gli album Momenti più belli

Vuoi modificare le foto e i video dell'album Momenti più belli, la musica di sottofondo o lo stile di un video Momenti più belli? Puoi modificare gli album Momenti più belli personalizzando le foto e i video nell'album e il video generato con la musica di sottofondo o lo stile che più ti piacciono.

 L'album Momenti più belli viene generato in base alla data e al luogo di acquisizione delle foto e dei video. Il tuo dispositivo genererà un video in base alla data e alla posizione delle foto.

Prima di scattare una foto, apri la **Fotocamera**, tocca 🔅 e attiva **Tag GPS**.

- Verifica che il dispositivo sia connesso a Internet.
- Quando il dispositivo è in carica in modalità sleep e ha più del 50% di batteria, ordinerà automaticamente foto o video e creerà un album Momenti più belli. Il dispositivo potrebbe impiegare un po' di tempo per completare l'analisi. Il dispositivo non creerà automaticamente un album Momenti più belli se il numero di foto o video nella Galleria è insufficiente (meno di 7 foto).

Aprire **Galleria**. Nella scheda **Highlight**, tocca l'album Momenti più belli che desideri visualizzare o modificare. Inoltre, è possibile eseguire anche le seguenti operazioni:

• **Riproduci o modifica l'album Momenti più belli**: Tocca **•** per modificare il modello del video o la musica di sottofondo utilizzando la barra delle opzioni nella parte inferiore dello schermo durante la riproduzione.



• Aggiungi o elimina foto e video dall'album: Per aggiungere una foto o un video, tocca + e seleziona la foto o il video che desideri aggiungere, quindi tocca ✓ per aggiungere l'elemento selezionato nell'album. Per eliminare una foto o un video, tieni premuto un qualsiasi elemento

dell'album, quindi tocca  $\stackrel{\uparrow}{\sqcup}$  e **Rimuovi** per eliminare l'elemento dall'album.

È possibile aggiungere all'album solo video in formato MP4.

• Condividi foto e video nell'album: Tieni premuti una foto o un video nell'album, quindi tocca

Lo per selezionare una modalità di condivisione e segui le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare il processo di condivisione.

- Rinomina un album Momenti più belli: Tocca 節 e scrivi il nuovo nome.
- Elimina un album Momenti più belli: Tocca 🔟 quindi Elimina.

### Organizzare album fotografici

Aggiungere foto o video a un nuovo album: nella scheda Album, toccare Aggiungi album, immettere il nome di un album, quindi toccare. OK. Selezionare una foto o un video e aggiungere l'elemento selezionato a un nuovo album.

**Trasferire foto e video**: è possibile spostare le foto e i video da posizioni differenti nello stesso album per una gestione e una navigazione unificate. Dopo aver inserito l'album corrispondente,

tenere premuta una foto o un video fino a quando non viene visualizzata l'icona 🗹 , quindi

selezionare le foto e i video che si desidera spostare. Toccare  $\Box^{i}$  e selezionare l'album in cui spostare gli elementi. Una volta spostati, gli elementi non verranno più conservati nella loro posizione originale.

**Foto e video preferiti**: vuoi salvare separatamente le tue foto e i tuoi video preferiti? È possibile salvare le foto e i video speciali nei Preferiti per una facile visualizzazione. Aprire la foto o il video che

si desidera salvare nei Preferiti, quindi toccare 💛 per memorizzarlo nell'album **Preferiti**. Gli elementi

salvati nei Preferiti rimarranno nella loro posizione originale. Tuttavia, apparirà un'icona  $\heartsuit$  sulle loro miniature.

Album come Fotocamera, Video, Preferiti e Schermate non possono essere modificati.

Nascondere gli album: hai album personali importanti che non vuoi che gli altri vedano? È possibile

nasconderli per garantire la privacy personale. Dalla scheda **Album**, andare a **Nascondi album** e attivare i pulsanti per gli album che si desidera nascondere.

3 Album come Fotocamera, Video, Preferiti e Schermate non possono essere nascosti.

Eliminare foto e video: tenere premuta una foto o un album finché non viene visualizzata l'icona

 $\checkmark$ , selezionare le voci che si desidera eliminare, quindi andare a  $\square$  > Elimina. Le foto o i video eliminati vengono conservati nell'album Eliminati di recente insieme a un tag che indica il numero di giorni rimanenti prima che l'elemento venga rimosso in modo permanente dal sistema. Per eliminare definitivamente una foto o un video prima che scada, selezionare la foto o il video che si desidera

eliminare in modo permanente da **Eliminati di recente** e andare a  $\square$  > **Elimina**.

Ripristinare foto e video eliminati: andare all'album Eliminati di recente, tenere premuto una

foto o un video finché non viene visualizzata l'icona 🔽 , quindi selezionare gli elementi che si

desidera ripristinare e toccare  $\mathcal{O}$  per ripristinarli negli album originali. Se l'album originale viene eliminato, il sistema creerà un nuovo album.

## **Gestione telefono**

### Attivare la gestione intelligente del risparmio energetico per ottimizzare il consumo di energia

L'esaurimento della batteria in un momento inopportuno può causare diversi inconvenienti. La gestione intelligente del risparmio energetico ti aiuta a prolungare efficacemente la durata della batteria del Phone in modo che tu possa goderti al meglio i tuoi giochi preferiti e altri interessi.

Aprire Gestione telefono e toccare 🕖 per eseguire le seguenti operazioni:

- Analisi completa e ottimizzazione del consumo energetico: toccare Ottimizza utilizzo batteria per verificare la presenza di problemi di consumo energetico ed eseguire l'ottimizzazione automatica delle prestazioni.
- Attivare la modalità di risparmio energetico o la modalità di ultra risparmio energetico: attivare Modalità di risparmio energetico o Modalità ultra risparmio energetico. Selezionare la modalità di risparmio energetico appropriata in base al livello batteria del Phone per prolungarne la durata.
- Visualizzare i dettagli del consumo di energia: toccare Dettagli uso batteria per visualizzare i dettagli del consumo di energia. Nella sezione dettagli sull'uso della batteria, le barre colorate al di sotto di In carica indicano i vari momenti in cui è stato caricato il dispositivo. Gli spazi tra le barre colorate indicano i vari momenti in cui il dispositivo non era in carica. Questa funzionalità non consuma energia. Toccare Utilizzo batteria per visualizzare le app e l'hardware a consumo intenso.
- Attivare la risoluzione intelligente per risparmiare energia: la risoluzione intelligente è una funzionalità che riduce automaticamente la risoluzione del dispositivo per risparmiare energia. Attivare Risoluzione schermo e selezionare Risoluzione intelligente. Il dispositivo regolerà automaticamente la risoluzione dello schermo in base alle app in esecuzione in background al fine di risparmiare energia. L'attivazione della risoluzione intelligente può avere un impatto sulla visualizzazione dello schermo. È anche possibile impostare manualmente la risoluzione dello schermo per risparmiare energia quando non è necessaria un'alta risoluzione.

Per saperne di più sulle impostazioni di risparmio energetico, aprire 💟 Gestione telefono e toccare

 $\mathbf{I} > \mathfrak{B}$  per eseguire le seguenti operazioni:

- Attivare le notifiche relative alle app a consumo intenso: attivare Promemoria consumo intenso per ricevere un messaggio di notifica quando il Phone rileva delle app a consumo intenso. Quindi toccare Cronologia app a consumo intenso per controllare e disattivare manualmente tali app, secondo quanto desiderato.
- Visualizzare la percentuale residua della batteria nella barra di stato: attivare Percentuale batteria per visualizzare la percentuale residua della batteria del dispositivo sulla barra di stato.

## E-mail

### Gestione degli account e-mail

È possibile gestire simultaneamente più account e-mail sul Phone Huawei.

Aprire **E-mail**. È possibile:

• Controllare le e-mail: nella schermata Posta in arrivo, toccare =, quindi selezionare un account e-mail per visualizzare l'elenco di e-mail. Scorrere verso il basso per aggiornare l'elenco delle e-mail. Aprire un'e-mail per leggerla, rispondere, inoltrarla o eliminarla. Scorrere verso sinistra o verso destra sullo schermo per visualizzare l'e-mail precedente o successiva. Per eliminare più e-mail, toccare e tenere premuta un'e-mail per accedere alla schermata di gestione delle e-mail,

selezionare le e-mail e toccare  $\begin{tabular}{c} \begin{tabular}{c} \begin{tabular}{c$ 

- Sincronizzare le e-mail: scorrere verso il basso nella schermata Posta in arrivo per aggiornare l'elenco delle e-mail. Andare su = > Impostazioni, toccare un account, quindi attivare Sincronizza email. Per eseguire automaticamente la sincronizzazione, toccare Programma sincronizzazione e selezionare l'ora di sincronizzazione per completare la configurazione.
- Cercare le e-mail: nella schermata dell'elenco delle e-mail, toccare la barra di ricerca e inserire una parola chiave, come l'oggetto dell'e-mail e il contenuto.
- Aggiungere più account e-mail: andare su => Impostazioni > Aggiungi account, selezionare il fornitore di servizi e-mail e inserire le proprie informazioni.
- Passare da un account e-mail a un altro: nella schermata degli account, toccare =, quindi toccare il nome di un account a cui passare.
- Configurare gli account e-mail: nella schermata degli account, andare su = > Impostazioni, selezionare un account per impostare Nome account, Account predefinito e Rimuovi account.

### Impostare la risposta automatica per le e-mail di Exchange

Non riesci a rispondere alle e-mail in vacanza? Attivare le risposte automatiche per rispondere automaticamente alle e-mail.

Aprire  $\mathbf{E}$ -mail, andare su  $\equiv$  > Impostazioni e selezionare il proprio account di Exchange. Toccare **Risposte rapide**, attivare **Risposte rapide**, impostare il contenuto e l'ora della risposta automatica, quindi toccare **Fine**.

## Calendario

### Navigare nel Calendario

Si desidera portare ordine nella propria vita piena di impegni? Per farlo, è possibile usare l'app **Calendario** sul Phone Huawei per gestire il proprio programma giornaliero.



**Creare un evento**: aprire **Calendario**, toccare + e inserire le informazioni dell'evento, tra cui titolo, luogo e orario di inizio e di fine. Andare su **Promemoria** per aggiungere un promemoria per l'evento, quindi toccare  $\checkmark$ .

**Cercare gli eventi**: nella pagina **Calendario**, toccare  $\bigcirc$  e inserire le parole chiave dell'evento, come titolo o luogo.

**Configurare il Calendario**: nella pagina **Calendario**, andare su  $\equiv$  > **Impostazioni** per personalizzare la visualizzazione e i promemoria del Calendario.

**Controllare la posizione esatta della destinazione**: aprire **Calendario**. In una vista o programma, toccare l'evento in cui è stata impostata la destinazione per visualizzare le informazioni sulla posizione esatta dell'evento.

**Richiedere informazioni sul meteo**: aprire **Calendario** e toccare un evento in una vista o programma per visualizzare il meteo del giorno dell'evento.

**Controllare i partecipanti alla conferenza**: aprire **Calendario** e toccare il promemoria della conferenza per visualizzare i partecipanti.

## Utility

### Utilizzo del registratore per prendere note audio

Si potrebbe avere la sensazione di non avere abbastanza tempo per prendere appunti importanti durante una riunione. Oppure potrebbe essere necessario riordinare una grande quantità di note di un'intervista o di una lezione. Il registratore consente di registrare file audio che è possibile riprodurre comodamente in un secondo momento.

Aprire **Registratore** e toccare • per iniziare a registrare. Durante la registrazione, è possibile

aggiungere tag nei punti importanti. Toccare e per terminare la registrazione e salvare il file audio. Al termine della registrazione, sono possibili le attività seguenti:

- Riproduzione della registrazione dal tag: nell'elenco dei file di registrazione, toccare Nuova registrazione, quindi toccare una registrazione per passare alla schermata di riproduzione. Nella schermata di riproduzione, sarà quindi possibile scegliere un tag tra quelli aggiunti e riprodurre la registrazione da quel punto.
- Gestione delle registrazioni: toccare e tenere premuta una registrazione per opzioni come la condivisione o l'eliminazione della registrazione.
- () Nell'elenco dei file delle registrazioni, toccare e tenere premuto il file di una registrazione, quindi

toccare **> Dettagli** per visualizzare il relativo percorso di archiviazione.

## HUAWEI ID e più utenti

### Impostare e usare più utenti

Si desidera avere più di un account utente sul Phone per tenere separate la vita lavorativa e quella professionale? È possibile aggiungere più utenti al Phone e passare da un utente all'altro con un singolo tocco.

#### Aggiungere utenti o visitatori

L possibile aggiungere un massimo di tre utenti e un visitatore.

Aggiungere un utente: toccare impostazioni e passare a Utenti e account > Utenti. Toccare Aggiungi utente, inserire un nome per l'utente e toccare AGGIUNGI. Dopo l'aggiunta di un nuovo utente, è possibile passare al nuovo utente e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni dell'account utente.

**Aggiungere un visitatore**: toccare **Impostazioni** e passare a **Utenti e account** > **Utenti**. Toccare **Aggiungi visitatore** > **AGGIUNGI** per creare un visitatore.

**Impostare il nome e l'immagine del profilo di un account utente**: dopo l'aggiunta di un utente, è possibile impostare il nome dell'account utente e un'immagine del profilo dell'utente. Per fare ciò,

passare all'utente pertinente e toccare . Seguire le istruzioni sullo schermo per modificare il nome dell'utente e l'immagine del profilo.

**Consentire a un utente di effettuare chiamate, inviare messaggi e condividere i record delle chiamate**: le funzioni di chiamata di base possono ancora essere utilizzate dopo il passaggio a una modalità utente differente. Il nuovo utente aggiunto può effettuare chiamate, inviare messaggi e condividere i record delle chiamate con il proprietario del telefono. L'utente visitatore può effettuare chiamate e condividere i record delle chiamate con il proprietario del telefono. Per fare ciò, effettuare

l'accesso con l'account proprietario e toccare **Impostazioni**, quindi passare a **Utenti e account** > **Utenti**. Selezionare l'utente desiderato e toccare **Consenti chiamate, messaggi e condivisione cronologia comunicazioni**.

#### Eliminare utenti e visitatori

Per eliminare un utente, selezionare uno dei seguenti metodi:

- Effettuare l'accesso con l'account proprietario e toccare **Impostazioni**, quindi passare a **Utenti** e account > **Utenti**. Selezionare l'utente desiderato e toccare **Elimina utente** > **ELIMINA**.
- Effettuare l'accesso con l'account proprietario e scorrere verso il basso dalla barra di stato, quindi

passare a  $\square$  > Altre impostazioni. Selezionare l'utente desiderato e toccare Elimina utente > ELIMINA.

Per eliminare un visitatore, toccare Impostazioni. Passare a Utenti e account > Utenti, quindi toccare Visitatore > Elimina visitatore > ELIMINA.

#### Cambiare tra le modalità account proprietario, utente e visitatore

Per cambiare tra le modalità account proprietario, utente e visitatore, selezionare uno dei seguenti metodi:

- Scorrere verso il basso dalla barra di stato e toccare <u> </u>Quindi toccare l'immagine del profilo dell'utente desiderato.
- Toccare Impostazioni e passare a Utenti e account > Utenti. Quindi toccare il nome dell'utente o l'immagine del profilo dell'utente desiderato.
- Verrà chiesto di inserire la password per sbloccare lo schermo quando si ritorna all'account proprietario da un altro account utente.

## **Connessione del dispositivo**

### **Connettere il Phone a dispositivi Bluetooth**

Utilizza Bluetooth per connettere il Phone agli auricolari Bluetooth e al Bluetooth dell'auto per navigare o ascoltare la musica durante la guida. Puoi anche connettere il Phone a dispositivi indossabili per registrare e gestire i dati di fitness. La connessione dei dispositivi Bluetooth al Phone non aumenta in modo significativo il consumo di energia.



#### I protocolli Bluetooth usati dai dispositivi Huawei e le loro funzioni:

HFP, HSP	Effettuare chiamate
A2DP	Riproduce musica
AVRCP	Controlla la riproduzione di musica
OPP	Trasferire file
РВАР	Sincronizza i contatti
MAP	Sincronizza i messaggi di testo
HID	Utilizza la tastiera e il mouse Bluetooth

PAN	Tethering
BLE	Connette a dispositivi BLE (Bluetooth Low Energy)

Attivare o disattivare Bluetooth: dalla schermata Home, scorrere verso il basso dalla barra di stato, aprire il pannello delle scorciatoie e toccare \* per attivare o disattivare Bluetooth. Toccare e tenere premuto \* per aprire la schermata delle impostazioni Bluetooth.

Associare un dispositivo Bluetooth: attivare Bluetooth dalla schermata delle impostazioni del dispositivo Bluetooth. Verifica che il dispositivo Bluetooth sia impostato come visibile. Da Dispositivi disponibili, toccare il dispositivo che si desidera associare e seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

**Dissociare un dispositivo Bluetooth**: attivare **Bluetooth** dalla schermata delle impostazioni del dispositivo Bluetooth. Toccare **Dissocia**.

**Modificare il nome del dispositivo Bluetooth**: dalla schermata delle impostazioni Bluetooth, attivare **Bluetooth**. Toccare **Nome dispositivo**, inserire un nuovo nome per il dispositivo, quindi toccare **Salva**.

**Visualizzare la guida Bluetooth**: dalla schermata delle impostazioni Bluetooth, toccare ? per visualizzare informazioni su come stabilire connessioni Bluetooth con sistemi in auto, cuffie, altoparlanti, dispositivi indossabili, telefoni, tablet e computer.

### NFC

#### Utilizza la tecnologia NFC per condividere rapidamente i dati

La tecnologia NFC consente di condividere rapidamente i dati tra due dispositivi senza doverli associare. È sufficiente avvicinare le aree di rilevamento NFC di entrambi i dispositivi per poter trasferire rapidamente file e altri dati tra i due dispositivi con tecnologia NFC.

Connessione del dispositivo



Utilizza la tecnologia NFC per inviare dati: apri impostazioni, tocca Connessione dispositivo, quindi attiva NFC e Huavei Beam. Seleziona i file da inviare e tocca Condividi > Huavei Beam. Mantieni il Phone sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio e la schermata di condivisione verrà ridotta a icona. Tocca lo schermo del dispositivo che trasmette per inviare i file.

**Ricevi file tramite NFC**: apri **Impostazioni**, tocca **Connessione dispositivo**, quindi attiva **NFC** e **Huawei Beam**. Mantieni il Phone sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio. Dopo il prompt, attendi il completamento del trasferimento dei file. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Beam** del **Gestione file**.

Se è presente un'opzione per attivare **Lettura e scrittura/P2P** sulla schermata NFC, assicurati che sia attivata. Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.

#### Usa la tecnologia NFC per stabilire rapidamente connessioni tra i dispositivi

Avvicina le aree di rilevamento NFC dei due dispositivi per stabilire rapidamente una connessione Bluetooth o Wi-Fi. Puoi inoltre usare questo metodo per stabilire una connessione Wi-Fi Direct o condividere un hotspot Wi-Fi senza dover cercare i dispositivi, effettuare l'associazione e inserire manualmente i dettagli della connessione.



Ad esempio, durante l'associazione di dispositivi Bluetooth, attiva NFC, Huawei Beam e Bluetooth su entrambi dispositivi. Apri la schermata dell'associazione Bluetooth su entrambi i dispositivi e avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Quando il dispositivo che trasmette riproduce un prompt audio e lo schermo che trasmette si restringe, segui le istruzioni sullo schermo e tocca quest'ultimo per stabilire una connessione Bluetooth.

Se è presente un interruttore **Lettura e scrittura/P2P** sulla schermata NFC, assicurati che anche questo sia attivato. Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.

### Modalità desktop

#### Collegare il Phone a un monitor esterno

#### Utilizzando un cavo, il Phone può essere collegato a un monitor esterno.

Utilizzare un alloggiamento di espansione senza porte USB per collegare il Phone a un monitor esterno oppure un alloggiamento di espansione con porte USB per collegare il Phone a monitor, tastiera e mouse contemporaneamente.

- Alloggiamento di espansione senza porte USB: supporta la conversione da USB Type-C a interfaccia singola (ad esempio, da USB Type-C a HDMI). Se il monitor esterno è dotato di una porta HDMI, utilizzare un adattatore da USB Type-C a HDMI per collegare il dispositivo al monitor esterno.
- Alloggiamento di espansione con porte USB: supporta la conversione da USB Type-C a interfacce multiple (ad esempio, da USB Type-C a HDMI/USB/USB). Se il monitor esterno è dotato di

una porta HDMI, ma si desidera collegare anche un mouse e una tastiera al dispositivo, utilizzare un adattatore da USB Type-C a HDMI/USB/USB.

In alternativa, utilizzare un cavo da USB Type-C a DisplayPort/HDMI per collegare direttamente il dispositivo al monitor esterno.



- Se l'adattatore viene collegato a un numero eccessivo di dispositivi, potrebbe non funzionare correttamente.
- Per assicurare una piena compatibilità, visitare Vmall e acquistare un adattatore progettato per funzionare con il proprio dispositivo.
  - Quando il Phone è collegato a un monitor esterno tramite un adattatore, è possibile collegare l'adattatore a un caricabatterie per caricare il Phone. È necessario che il caricabatterie rispetti le specifiche tecniche di carica di Huawei. I dispositivi con una potenza inferiore a 5 V/2 A non devono essere utilizzati.
  - È possibile utilizzare il Bluetooth per collegare un mouse o una tastiera direttamente al Phone.
  - Se lo schermo desktop non si adatta al monitor esterno, andare sul menu delle impostazioni del dispositivo di visualizzazione per modificare la regolazione dell'immagine in modalità automatica. È inoltre possibile fare clic con il tasto destro del mouse sullo schermo e regolare la modalità schermo che si desidera sul desktop del monitor esterno. Le impostazioni variano a seconda del televisore o del proiettore. Prevale la visualizzazione effettiva del televisore o del proiettore.

#### Il Phone può essere collegato a un monitor esterno in modalità wireless.

Utilizzando uno dei seguenti metodi, il Phone può essere collegato a un monitor esterno:

- Se il monitor esterno supporta Miracast, è possibile attivare il Wi-Fi del Phone e collegare il Phone al monitor esterno.
- Se il monitor esterno non supporta Miracast, è possibile utilizzare un adattatore HDMI wireless per collegare il Phone e il monitor. Inserire l'adattatore HDMI wireless nell'interfaccia HDMI del monitor esterno e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore HDMI wireless. Una volta che l'adattatore

HDMI funziona correttamente, aprire 🖾 Impostazioni sul Phone, andare su Connessione

**dispositivo** > **Proiezione facile** e attivare **Proiezione wireless** per collegare il Phone alla rete dell'adattatore HDMI wireless.

Trascinare verso il basso dalla barra di stato sul Phone oppure aprire il centro notifiche sul monitor esterno per alternare tra **Telefono** e **Desktop**.

#### Utilizzare il Phone come un touchpad

Ora che il Phone è collegato a un monitor esterno, che cosa succede se non si ha a disposizione una tastiera o un mouse? È possibile trasformare il Phone in un touchpad in pochi semplici passaggi. Scorrere verso il basso dalla barra di stato del Phone e toccare **Touchpad** nell'area notifiche. Utilizzare le gesture tocco per simulare i comandi del mouse.

• Utilizzare le gesture tocco per simulare i comandi del mouse.



Tocca con un dito - clic con il pulsante sinistro



Tocca con due dita - clic con il pulsante destro del mouse



testo

Doppio tocco - seleziona il

• Inserire il testo utilizzando una tastiera virtuale quando non è collegata una tastiera esterna.

(j) La tastiera virtuale non è disponibile quando è collegata una tastiera esterna.

#### Proiettare lo schermo del Phone su un monitor esterno

**Layout desktop**: è possibile visualizzare contenuti nel Phone in un layout desktop. Toccare l'icona di stato del segnale nella barra di stato per aprire il centro notifiche; Toccare l'ora per aprire il calendario; Toccare le icone di navigazione sullo schermo come si farebbe nella barra di navigazione.

**Finestre multiple**: se si sta lavorando a qualcosa di importante, aprire più finestre così da poter creare riferimenti incrociati in tutti i documenti di riferimento e aumentare la produttività.

**Gestione file**: è possibile gestire i file senza problemi. Si possono infatti salvare i file sul desktop, creare nuovi file o cartelle e rinominare o eliminare file.

**Ricerca rapida**: i file possono essere individuati in un attimo. Si possono cercare documenti, file multimediali e avviare le app dalla barra di ricerca del menu Start.

**Modificare lo sfondo del desktop**: un desktop accattivante può migliorare l'umore e aumentare la produttività. Fare clic con il tasto destro del mouse sul desktop per modificare lo sfondo del desktop.

**Creare scorciatoie per le app**: si desidera aprire un'app rapidamente dal desktop? Dal menu Start è possibile toccare e tenere premuta un'app e trascinarla sul desktop per creare una scorciatoia. È anche possibile fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'app e scegliere Invia a desktop per creare una scorciatoia all'app.

**Output audio**: si desidera modificare il dispositivo di output audio? È possibile selezionare il monitor esterno o il Phone come dispositivo di output audio.

**Conferenza su grande schermo**: è possibile proiettare file PPT su un grande schermo. Grazie al supporto simultaneo di touchpad, puntatore laser e penna fluorescente, è possibile scrivere direttamente sul file PPT quando viene proiettato su grande schermo per rendere più interessante la presentazione.

**Proiezione rapida app**: nel Phone, toccare e tenere premuta un'icona di app. Una volta visualizzato il menu della proiezione, è possibile proiettare l'app sul grande schermo e aprire l'app.

**Gestione separata degli schermi**: quando si utilizza la visualizzazione esterna per lavoro, è possibile utilizzare app di chat online o rispondere a chiamate nel Phone. È anche possibile utilizzare il grande schermo per intrattenimento audiovisivo.

### Trasferisci dati tra il Phone e il computer

Utilizza un cavo USB per collegare il Phone al computer e trasferire i dati.

#### Seleziona la modalità di connessione USB

Utilizza un cavo USB per collegare il Phone al computer. Quindi puoi selezionare un metodo di connessione predefinito. Puoi trasferire foto e file tra il Phone e il computer oppure caricare il Phone tramite la connessione USB al computer.

Scorri in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi tocca impostazioni e seleziona un metodo per il collegamento del dispositivo e del computer.

- Trasferisci foto: Trasferisci foto tra il Phone e il computer.
- Trasferisci file: Trasferisci file tra il Phone e il computer.
- Solo carica: Carica il Phone con un semplice cavo USB.
- Alimentatore: Collega il Phone a un altro dispositivo con un cavo USB Type-C per caricare l'altro dispositivo.
- Inserisci MIDI: Utilizza il Phone come dispositivo di input MIDI e riproduci la musica sul computer.

#### Trasferisci dati con una porta USB

Collega il Phone al computer usando un cavo USB per trasferire dati ed eseguire altre operazioni.

Trasferisci file: MTP (Media Transfer Protocol) è un tipo di protocollo di trasmissione per i file multimediali. Puoi trasferire file tra il Phone e il computer usando questo metodo di connessione. In primo luogo, installa Windows Media Player 11 o versioni successive sul computer.
 Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su Trasferire file. Il computer installerà automaticamente i driver necessari. Al termine dell'installazione, fai clic sull'icona della nuova unità denominata Phone sul computer per visualizzare i file presenti sul Phone. Puoi utilizzare Windows Media Player per visualizzare i file multimediali presenti sul Phone.

• **Trasferisci immagini**: PTP (Picture Transfer Protocol) è un protocollo che consente di trasferire le immagini. Puoi caricare e condividere foto tra il Phone e il computer usando questo metodo di connessione.

Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su **Trasferire foto**. Il computer installerà automaticamente i driver necessari. Al termine dell'installazione, fai clic sull'icona della nuova unità denominata Phone sul computer per visualizzare le immagini presenti nel Phone.

 Trasferisci dati MIDI sul Phone: MIDI (Musical Instrument Digital Interface) è un formato audio standard di settore per la composizione di musica stabilito dai produttori di strumenti elettronici. Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su Inserisci MIDI. Puoi quindi usare il Phone per ricevere ed elaborare messaggi MIDI trasmessi da altri dispositivi.

## Sicurezza e privacy

### Sblocco col sorriso

#### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

- Solo il proprietario può attivare la funzione di sblocco col sorriso. Questa funzione non è disponibile per utenti o guest e non è supportata in Spazio privato.
  - Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
  - Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.
- 1 Aprire Impostazioni. Andare su Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e inserire la password della schermata di blocco.
  - Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato o Password.
- 2 Se è stata selezionata l'opzione Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione corrispondente. Toccare Registra il volto e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.
- **3** Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:
  - **Sblocco diretto**: attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
  - **Scorrere per sbloccare**: attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
  - Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco: nel caso in cui si attivi Scorri per sbloccare e Notifiche smart schermata di blocco, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
  - Accesso Blocco app: se si attiva Accesso Blocco app, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

#### Eliminazione dei dati facciali

Se non utilizzi più lo Sblocco col sorriso o vuoi reimmettere i tuoi dati facciali, puoi eliminare i dati facciali correnti.

Apri Mpostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso, segui le istruzioni sullo schermo e inserisci la password schermata di blocco, quindi tocca Elimina i dati relativi al volto e segui le istruzioni sullo schermo per eliminare i tuoi dati facciali correnti.

#### Blocco tramite sollevamento

Apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso. Per registrare i dati del viso, seleziona Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col sorriso e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su Sblocco diretto. Una volta completata la configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato Attiva la funzione "Solleva per attivare" per facilitare lo Sblocco col

sorriso durante la registrazione dei dati facciali, puoi impostare questa funzione più tardi: apri Impostazioni, vai a Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso e imposta il metodo di Sblocco

col sorriso Sblocco diretto. Quindi apri i Impostazioni, vai a Assistenza intelligente > Controllo del movimento > Solleva e seleziona Riattivare il dispositivo.

### Impronta digitale

## Rilevazione impronta digitale: usufruisci di una navigazione più veloce e di maggiore sicurezza

La funzione di rilevazione impronta digitale non solo ti consente di sbloccare il Phone più velocemente, ma garantisce anche maggiore sicurezza per le tue informazioni personali. Puoi usare l'impronta digitale per:

- Sbloccare lo schermo con un solo tocco: vuoi evitare la seccatura di utilizzare codici PIN e sequenze di sblocco per sbloccare lo schermo? Usa l'impronta digitale per sbloccare rapidamente e in tutta sicurezza lo schermo con un solo tocco.
- Accedere ai tuoi file privati: hai paura di dimenticare la password per la Cassaforte o Blocco app o temi che possa cadere nelle mani di qualcuno di cui non ti fidi? Imposta l'accesso con impronta digitale per la Cassaforte e Blocco app per mantenere al sicuro file e app e renderli accessibili solo a te.



#### Utilizza un'impronta digitale per accedere velocemente a informazioni private

Stanco di dover inserire una password ogni volta che desideri accedere a informazioni private nella tua Cassaforte o a un'app bloccata? Puoi utilizzare la tua impronta digitale per accedere in modo veloce alle tue informazioni private. Questo metodo è comodo e sicuro.

- **1** Apri **Impostazioni**.
- 2 Vai su Sicurezza e privacy > ID impronta.
- **3** Inserisci la password di sblocco dello schermo e quindi segui le istruzioni sullo schermo per accedere alla schermata di configurazione dell'impronta digitale. Attiva **Accesso cassaforte** e **Accesso Blocco app**, quindi segui le istruzioni sullo schermo per inserire le password.

Ora puoi:

- Utilizzare l'impronta digitale per accedere alla Cassaforte: apri E Gestione file e tocca Cassaforte, dopodiché sarai in grado di accedere alla Cassaforte usando l'impronta digitale.
- Utilizzare un'impronta digitale per accedere ad app bloccate da Blocco app: ora puoi aprire le app bloccate sulla schermata Home con l'impronta digitale.

### Attivare o disattivare i servizi di localizzazione

Dopo aver ricevuto l'autorizzazione per le informazioni di posizione, le app possono ottenere la tua posizione in qualsiasi momento. Se le informazioni sulla tua posizione sono ottenute da un'app dannosa, potresti essere a rischio di danni o di frodi. Puoi attivare o disattivare i servizi di

localizzazione secondo le necessità, controllare e gestire regolarmente le autorizzazioni per le app, in modo da proteggere la tua privacy e la tua sicurezza.

Attivare o disattivare i servizi di localizzazione: apri impostazioni, accedi a Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione e attiva o disattiva Accedi alla mia posizione. Quando i servizi di localizzazione sono attivati, puoi anche impostare la modalità di localizzazione appropriata. Quando i servizi di localizzazione vengono disattivati, tranne che per i software preinstallati (come ad esempio Trova il Phone), il Phone interrompe la raccolta e l'utilizzo delle informazioni sulla tua posizione da parte di app e servizi. Se utilizzerai queste app, il sistema ti chiederà di attivare i servizi di localizzazione.

- Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.
  - Huawei utilizza i dati di posizione solo per fornirti servizi e funzionalità necessarie, non per fini di identificazione e raccolta di informazioni private.

Impostare l'assistenza per la localizzazione in ambienti interni: apri impostazioni, accedi a Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione > Impostazioni avanzate e attiva o disattiva la scansione Wi-Fi e Bluetooth. La scansione di reti Wi-Fi e dispositivi Bluetooth migliorerà la precisione della localizzazione in ambienti interni.

### Spazio privato

#### Spazio privato: mantenere nascoste le informazioni private

Lo Spazio privato è una funzione che consente di creare uno spazio indipendente sul Phone per archiviare le informazioni private. L'accesso ai file e alle app archiviate nello Spazio privato non può avvenire dallo Spazio principale.



Lo Spazio privato offre le seguenti funzioni:

- Nascondere l'ingresso allo Spazio privato: si desidera tenere nascoste tutte le tracce dello Spazio privato alle altre persone? È possibile nascondere l'ingresso allo Spazio privato nello Spazio principale mantenendo lo Spazio privato segreto.
- Passare rapidamente dallo Spazio principale allo Spazio privato e viceversa: dalla schermata di blocco, è possibile passare rapidamente da uno spazio all'altro usando diverse impronte digitali o password. Le reti Wi-Fi e i dispositivi Bluetooth resteranno connessi quando si passa dallo Spazio principale allo Spazio privato e viceversa.
- Inviare file tra lo Spazio principale e lo Spazio privato: è possibile inviare comodamente file come foto o video tra lo Spazio principale e lo Spazio privato.
- Reimpostare la password dello Spazio privato: se si dimentica la password dello Spazio privato, è possibile reimpostarla inserendo la password dello Spazio principale e rispondendo alla domanda di sicurezza.
- Backup dei dati dello Spazio privato: è possibile usare la funzione di clonazione dello spazio presente nello Spazio privato per copiare lo Spazio privato su un altro dispositivo.
- Se si desidera passare direttamente allo Spazio privato dalla schermata di blocco usando una password o l'impronta digitale, la password dello Spazio privato deve essere dello stesso tipo di quella dello Spazio principale con un contenuto differente, altrimenti non sarà possibile accedere allo Spazio privato dalla schermata di blocco.

#### Nascondi l'Entrata del PrivateSpace

Desideri nascondere tutte le tracce del tuo PrivateSpace ad altri utenti? È possibile nascondere l'entrata del tuo PrivateSpace all'interno di MainSpace, mantenendo nascosti tutti i contenuti privati.

Nella schermata PrivateSpace, accedere a **Impostazioni**, **Sicurezza e privacy** > **Spazio privato**, quindi attivare **Nascondi Spazio privato**. Dopo aver nascosto l'entrata del PrivateSpace, sarà possibile accedere allo spazio solo attraverso l'impronta digitale o la password dalla schermata di blocco.

#### Trasferire i file tra lo Spazio privato e lo Spazio principale

Si desidera trasferire foto private, musica o video nello Spazio privato o dallo Spazio privato allo Spazio principale?

- 1 Dopo l'accesso allo Spazio privato, aprire Impostazioni e andare su Sicurezza e privacy > Spazio privato.
- 2 Toccare Da Spazio principale a Spazio privato o Da Spazio privato a Spazio principale.
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare i file e trasferirli nella posizione di destinazione.
  i file archiviati nel dispositivo o nella scheda di memoria possono essere trasferiti dallo Spazio principale allo Spazio privato, ma solo i file archiviati localmente sul dispositivo possono essere trasferiti dallo Spazio privato allo Spazio principale. Le schede di memoria sono infatti bloccate nello Spazio privato. I file archiviati nel Cloud non possono essere trasferiti tra lo Spazio privato e lo Spazio principale. Non tutti i dispositivi supportano le schede di memoria.

Per impostazione predefinita, i file immagine trasferiti vengono archiviati in **Galleria** > **Shared images**, i file video vengono archiviati in **Galleria** > **Shared videos** e i file audio vengono archiviati in **Gestione file** > **Move files** > **Shared audio**.

#### Trasferire i dati dello Spazio privato sul nuovo dispositivo

È possibile clonare lo Spazio privato e per trasferire rapidamente i file privati su un altro dispositivo.

- Prima di trasferire i dati, accertarsi che il nuovo dispositivo abbia spazio libero di archiviazione sufficiente.
  - È possibile trasferire i seguenti dati da un dispositivo a un altro: immagini, file audio e video.
- 1 Accedi allo Spazio privato sul tuo nuovo dispositivo e apri Impostazioni. Vai su Sicurezza e privacy > Spazio privato > Clona spazio > Nuovo telefono per generare un codice QR.
- 2 Accedi a Spazio privato sul tuo vecchio dispositivo e apri Impostazioni. Vai su Sicurezza e privacy > Spazio privato > Clona spazio > Vecchio telefono. Segui le istruzioni sullo schermo per eseguire la scansione del codice QR visualizzato sul nuovo dispositivo. In alternativa, collega manualmente il vecchio dispositivo all'hotspot Wi-Fi del nuovo dispositivo. Dopo che è stata stabilita la connessione, seleziona e trasferisci i dati dal vecchio dispositivo a quello nuovo.
  - È possibile annullare il trasferimento di file in qualsiasi momento durante il processo di trasferimento e continuare dal punto in cui è stato interrotto quando si ristabilisce una connessione.

#### Reimpostare la password dello Spazio privato

È possibile configurare una domanda di sicurezza rispondendo alla quale l'utente possa reimpostare rapidamente la password dello Spazio privato quando la dimentica.

Attivare la funzionalità della domanda di sicurezza: accedere allo Spazio privato e aprire Impostazioni. Passare a Sicurezza e privacy > Spazio privato. Toccare Protezione con password e seguire le istruzioni sullo schermo per inserire le password dello Spazio principale e dello Spazio privato. Accedere alla schermata di impostazione della domanda di sicurezza.

**Impostare la domanda di sicurezza**: toccare la domanda di sicurezza e selezionare una delle domande di sicurezza predefinite o crearne una propria. Inserire la risposta alla domanda di sicurezza e toccare **Fine** per attivare la funzionalità della domanda di sicurezza.

Dopo l'attivazione della funzionalità della domanda di sicurezza, è anche possibile modificare la domanda di sicurezza e la relativa risposta.

Modificare la password dello Spazio privato: accedere allo Spazio principale, aprire

Impostazioni e passare a Sicurezza e privacy > Spazio privato. Toccare > Reimposta password. Seguire le istruzioni sullo schermo per inserire la password dello Spazio principale, la risposta alla domanda di sicurezza e quindi impostare la password dello Spazio privato.

🕡 • Nel caso in cui l'ingresso nello Spazio privato sia nascosto e non sia possibile accedere alla

schermata di reimpostazione dello Spazio privato, accedere allo Spazio principale e aprire Impostazioni. Passare a Sicurezza e privacy > Altre impostazioni > Mostra tutte le impostazioni e toccare OK per visualizzare l'ingresso allo Spazio privato.

### Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per WeChat, Alipay e altre app importanti. Una volta riavviato il dispositivo o sbloccato lo schermo, verrà richiesto di inserire la password di Blocco app alla prima apertura delle applicazioni. Blocco app migliora la protezione delle informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.

Attivare Blocco app: Aprire Impostazioni. Andare a Sicurezza e privacy > Blocco app. Quando entri nell'app per la prima volta, segui le istruzioni sullo schermo per impostare una password e accedere al Blocco app. A partire dall'accesso successivo, sarà possibile immettere direttamente la password del Blocco app. Nella schermata Blocco app, attiva il Blocco app per le applicazioni che desideri proteggere. Quando entri in un'applicazione bloccata per la prima volta, devi inserire la password nella casella di testo. Se dimentichi la password, tocca **Password dimenticata**, immetti la risposta alla domanda di sicurezza nella casella di protezione password e reimposta la password. Se non hai impostato la protezione della password, l'opzione **Password dimenticata** non è disponibile. Se hai impostato l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare il dispositivo e stai aprendo Blocco app per la prima volta, puoi seguire le istruzioni sullo schermo per associare l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare più facilmente l'applicazione.

**Modificare la password di Blocco app e la protezione con password:** tocca Sulla schermata Blocco app, quindi tocca **Modifica password** o **Modifica protezione password** per modificare la password di Blocco app o la protezione password.

## Wi-Fi e rete

### Wi-Fi

#### Connettersi al Wi-Fi

Connettendo il dispositivo a una rete Wi-Fi, si possono efficacemente risparmiare i dati mobili.

Per evitare potenziali rischi per la sicurezza, come l'accesso non autorizzato ai dati personali e alle informazioni finanziarie, connettersi sempre con cautela alle reti Wi-Fi pubbliche.



**Connettersi a una rete Wi-Fi**: Andare su **Impostazioni**, **Wireless e reti** > **Wi-Fi** e attivare **Wi-Fi**. Toccare una rete Wi-Fi per accedervi e inserire la password di rete o completare l'autenticazione, se richiesto. In alternativa, è possibile scorrere in fondo al menu, toccare **Aggiungi rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere un hotspot di rete inserendone nome e password.

#### Trasferisci dati utilizzando Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct ti permette di trasferire rapidamente i dati tra i dispositivi Huawei. Wi-Fi Direct è più veloce di Bluetooth e non richiede l'associazione dei dispositivi. È più adatto per trasferire file di grandi dimensioni su brevi distanze.



**Inviare file con Wi-Fi Direct**: aprire **Gestione file**, toccare e tenere premuto un file che si desidera inviare, quindi andare su **Altro** > **Condividi** > **Wi-Fi Direct**. Quando viene rilevato un altro dispositivo, tocca il suo nome per stabilire la connessione e avviare il trasferimento dei file.

Ricevere i file con Wi-Fi Direct: attivare Wi-Fi. Nella schermata delle impostazioni Wi-Fi, toccare

• **Wi-Fi Direct** per attivare il rilevamento. Quando si riceve un messaggio per un file in arrivo, toccare **Accetta** per avviare il trasferimento. Per impostazione predefinita, il file ricevuto sarà salvato sotto **Gestione file** nella cartella **Wi-Fi Direct**.

#### Attiva o disattiva Wi-Fi+

Apri Impostazioni, vai su Wireless e reti > Wi-Fi > Pimpostazioni > Wi-Fi+ e scegli di attivare o disattivare Wi-Fi+.

- Il Phone si connetterà automaticamente alla rete ottimale disponibile dopo l'attivazione di Wi-Fi
  +.
  - Wi-Fi+ può passare automaticamente alla rete dati mobili, a seconda dell'intensità di segnale Wi-Fi+ nell'area. Nota che l'utilizzo di dati mobili per scaricare o visualizzare video e altri file di grandi dimensioni può comportare costi di utilizzo dati aggiuntivi. Per evitare di incorrere in costi eccessivi per i dati, acquista un piano dati appropriato.
  - Dopo l'attivazione di Wi-Fi+, anche se il Wi-Fi viene disattivato manualmente, il dispositivo può passare automaticamente a una rete Wi-Fi quando ne rileva una utilizzabile a cui ti sei connesso in precedenza.

### Condividere la rete mobile con altri dispositivi

Si hanno dati mobili extra alla fine del mese? È possibile condividerli con gli amici.



È possibile utilizzare l'hotspot Wi-Fi o il Bluetooth per condividere i propri dati mobili con altri dispositivi.

Utilizzare l'hotspot Wi-Fi per condividere i dati mobili: aprire Impostazioni e andare su Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile > Hotspot Wi-Fi portatile > Configurazione hotspot. Impostare il nome di rete, il tipo di crittografia e la password per l'hotspot Wi-Fi, quindi toccare Salva e attivare l'hotspot per utilizzarlo.

i Si teme che altri dispositivi avranno accesso illimitato ai dati dell'hotspot? Sulla schermata Hotspot Wi-Fi portatile, toccare Limite dati per impostare il limite di dati per una singola sessione. Quando viene raggiunto il limite di condivisione dei dati, il dispositivo disattiverà automaticamente l'hotspot.

Utilizzare il Bluetooth per condividere i dati mobili: stabilire una connessione Bluetooth tra i

dispositivi prima di utilizzare il Bluetooth per condividere i dati mobili. Andare su **Impostazioni**, Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile e attivare Condivisione Bluetooth. Sulla schermata

**Bluetooth** dei dispositivi associati, toccare <sup>6</sup> accanto al dispositivo associato, quindi attivare **Accesso Internet** per stabilire una connessione Internet e condividere i propri dati mobili.

Utilizzare l'USB per condividere i dati mobili: utilizzare un cavo USB per collegare il dispositivo a

un computer. Aprire Impostazioni, andare su Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile e attivare Condivisione USB per avviare la condivisione dei dati mobili.

A seconda del sistema operativo, è possibile che sia necessario installare i driver o stabilire la connessione di rete pertinente sul computer prima di usare questa funzione. Per ulteriori informazioni, consultare la guida del sistema operativo del computer.

## App e notifiche

# App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente

Hai mai desiderato di accedere a due account WeChat e Facebook allo stesso tempo sul un unico dispositivo senza dover passare da un account all'altro? L'app consente di accedere a due account WeChat e Facebook contemporaneamente, mantenendo separati il lavoro dalla tua vita privata.

*i* App gemella funziona solo con gli account WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp e Messenger. Scarica le ultime versioni delle app prima di utilizzare questa funzione.

Aprire **Impostazioni**. Accedere a **App** > **App gemella** e attivare App gemella per WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp o Messenger come richiesto.

All'attivazione dell'app, verranno visualizzate due icone di WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp, o Messenger all'interno della schermata Home. Da quel momento in poi, sarà possibile eseguire l'accesso ai due account contemporaneamente. Tenendo premuto sull'icona dell'app raddoppiata consente la disattivazione rapida dell'App gemella.

### Personalizzazione delle autorizzazioni dell'app per utilizzare Phone secondo le proprie esigenze

Le app di terze parti possono ottenere troppe autorizzazioni importanti, comportando la diffusione delle proprie informazioni personali e ciò può causare preoccupazione. Si possono monitorare le autorizzazioni di ciascuna app e negare le autorizzazioni non desiderate.

La disattivazione di un'autorizzazione può comportare l'indisponibilità della funzione di un'app.
 Ad esempio, se l'autorizzazione alla posizione per un'app di mappa è disattivata, l'app non sarà in grado di fornire servizi di posizionamento e navigazione.

Impostazione autorizzazioni per le app: si desidera negare autorizzazioni non desiderate? Aprire

**Impostazioni** e andare in **App** > **Autorizzazioni**. Dalla scheda **Applicazioni**, selezionare un'app e negare le autorizzazioni non desiderate, ad esempio, disattivare **Microfono** o **Fotocamera**.

## Audio e schermo

### Configura la Modalità non disturbare

La Modalità non disturbare blocca le chiamate da estranei e notificherà solo la ricezione di chiamate e messaggi da contatti specifici.

Accedere a Impostazioni, quindi Suoni > Non disturbare. Attivare il tasto di selezione Non disturbare, quindi toccare Modalità non disturbare e selezionare una tra le seguenti opzioni:

- Consenti chiamate e messaggi dai contatti importanti: selezionare Solo interruzioni prioritarie e toccare Imposta notifiche prioritarie per configurare i contatti consentiti.
- **Consenti Suonerie sveglie**: selezionare **Solo sveglie** per consentire solo le notifiche relative alle sveglie.
- Disattiva tutte le interruzioni: selezionare Nessuna interruzione per disattivare suonerie, vibrazioni e impedire che lo schermo si attivi per le chiamate, i messaggi e le sveglie.
- Alcune applicazioni di terze parti potrebbero comunque squillare quando la Modalità non disturbare è attiva. Configurare la disattivazione delle notifiche all'interno delle impostazioni delle app.

**Imposta la durata**: evita le interruzioni in intervalli di tempo specifici, come nel weekend o a fine giornata. Toccare **Data** per configurare l'orario e l'intervallo di ripetizione, quindi attivare il tasto di selezione **Data**.

**Regola eventi**: per evitare interruzioni durante i momenti importanti. Toccare **Evento** per attivare **Non disturbare** durante gli eventi in calendario.

### Configurare le impostazioni audio

Durante la visione dei film o durante i giochi, il dispositivo passerà automaticamente all'audio stereo per migliorare l'esperienza audio. È inoltre possibile impostare le suonerie e i promemoria audio per una varietà di scenari differenti.

Regolare il volume di sistema: premere un tasto del volume o spostare il cursore per regolare

rapidamente il volume dei file multimediali. Toccare 🥸 per visualizzare la schermata delle impostazioni audio. È possibile quindi regolare il volume della suoneria, dei file multimediali e della sveglia.

È inoltre possibile regolare il volume nelle impostazioni di sistema. Aprire Impostazioni, toccare Suoni e trascinare il cursore del volume per regolarlo.

Alternare tra modalità audio, vibrazione e silenzioso: scorri verso il basso dalla barra di stato e

apri la scheda delle scorciatoie. Toccare  $\bigcirc$  per alternare rapidamente tra modalità **Audio**, **Silenzioso** e **Vibrazione**.
Attivare i toni notifica e del tastierino: aprire Impostazioni e andare su Suoni > Altre impostazioni audio per attivare o disattivare i toni notifica e del tastierino.

**Impostare il Phone sulla modalità silenzioso**: dalla schermata **Suoni**, attivare **Modalità silenziosa**. Dopo l'attivazione di **Modalità silenziosa**, attivare **Vibra in modalità silenziosa**. Ora, quando si riceve una chiamata in arrivo, lo schermo si illuminerà e il dispositivo vibrerà.

**Personalizzare la suoneria e il tono notifica**: dalla schermata **Suoni**, selezionare una suoneria personalizzata o usare **Notifica**.

# Utilizza i collegamenti per accedere alle funzioni frequenti

Tieni premuto sull'icona di un'app per visualizzare il menu delle funzioni utilizzate di frequente e per accedervi rapidamente. In alternativa, tieni premuto su una delle funzioni e trascinala sulla schermata Home per creare un collegamento.

L'applicazione non supporta la funzione se tenendo premuto sull'icona dell'app non viene creato nessun collegamento.

Accesso rapido alle funzioni app usate di frequente: tieni premuto sull'icona dell'applicazione nella schermata Home, quindi tocca una funzione utilizzata frequentemente per accedervi. Ogni app supporta fino a quattro funzioni frequenti. Saranno preimpostate in base all'app e perciò non modificabili. Ad esempio, per scattare un selfie, occorrerà tenere premuto sull'icona della fotocamera, toccare **Selfie** nel menu a comparsa.

**Aggiungi i collegamenti alla Home**: tenere premuto sull'icona dell'app sulla schermata Home per visualizzare il menu. Tenere premuto sulla funzione desiderata e trascinarla sulla Home per creare un collegamento. Ad esempio, è possibile aggiungere un collegamento per la funzione selfie, accedendo direttamente alla fotocamera.

## Archiviazione

## Attivare la pulizia archiviazione

Il tuo Phone potrebbe rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Puoi utilizzare la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del tuo Phone.

Apri Gestione telefono, tocca Pulizia e pulisci la memoria e la cache in base ai risultati della scansione per velocizzare le prestazioni del dispositivo. Se lo spazio di archiviazione è ancora insufficiente, puoi usare la funzione Pulizia avanzata per liberare più spazio di archiviazione in base ai risultati della scansione e ai consigli di pulizia.

## Sistema

## Modificare il metodo di inserimento

È possibile modificare il metodo di inserimento sul Phone in base alle proprie preferenze.

Cambiare il metodo di inserimento: aprire inserimento, andare su Sistema > Lingua e inserimento > Tastiera predefinita e selezionare un metodo di inserimento.

## Attiva la Correzione del colore

L'impostazione della correzione del colore consente di compensare gli effetti della mancata distinzione di alcuni colori da parte di alcuni utenti.

Quando la correzione del colore è attivata, gli utenti con capacità visive normali potrebbero avere difficoltà a visualizzare alcuni colori.

Aprire Impostazioni, accedere a Assistenza intelligente > Accessibilità > Correzione del colore e attivare Correzione del colore. Toccare Modalità di correzione per selezionare la Modalità di correzione del colore.

## Impostazioni generali

### Cambia la lingua del sistema

Vuoi cambiare la lingua del sistema sul tuo Phone? Bastano poche azioni.

Aprire Impostazioni, accedere a Sistema > Lingua e inserimento > Lingua e selezionare la lingua. Se non si riesce a trovare la propria lingua all'interno dell'elenco, toccare Aggiungi una lingua per aggiungerla.

### Imposta la data e l'ora del sistema

Durante un viaggio all'estero o se cambi la tua scheda SIM sul dispositivo visualizzerai automaticamente l'ora e la data forniti dalla rete mobile locale. In alternativa, potrai regolarle manualmente, modificare il formato orario o impostare il doppio orologio sulla schermata di blocco.

Aprire Matter Aprire Matter Aprire Ap

- Modificare la data e l'ora: attivare Imposta automaticamente per sincronizzare la data e l'orario del dispositivo tramite rete mobile. Disattivare Imposta automaticamente per impostare manualmente sia la data che l'ora.
- Modificare il fuso orario: attivare Imposta automaticamente per sincronizzare il fuso orario tramite rete mobile. Disattivare Imposta automaticamente per impostare manualmente il fuso orario.

- Modificare il formato dell'orario: attivare Formato 24 ore per impostare l'orario sul formato 24 ore. Disattivare Formato 24 ore per impostare l'orario sul formato 12 ore.
- Impostare il doppio orologio sulla schermata di blocco: quando si è all'estero, il dispositivo mostrerà automaticamente le ore locali fornite dalla rete mobile. Attivare Due orologi e impostare Città di residenza per visualizzare il doppio orologio sulla schermata di blocco: il primo mostrerà le ore locali e il secondo, l'orario nel tuo Paese di residenza.



### Stampa i documenti e foto dal tuo Phone

Connettere il dispositivo alla stampante tramite connessione Wi-Fi per stampare facilmente i documenti e foto.

- Mopria ti consente di stampare direttamente dal tuo dispositivo su una stampante certificata Mopria. La stampante si connette al dispositivo tramite la rete Wi-Fi.
  - Se la stampante non è certificata Mopria, contattare il produttore per ottenere un plug-in per il modello.

**1** Connettere il dispositivo e stampare tramite la stessa rete Wi-Fi.

• **Connetti all'hotspot stampante**: se la stampante dispone di un hotspot wireless, seguire le istruzioni nel manuale della stampante per abilitare l'hotspot e impostare una password. Aprire

Impostazioni sul dispositivo e accedere a Wireless e reti > Wi-Fi. Attivare Wi-Fi,

selezionare l'hotspot della stampante e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per stabilire la connessione.

• Connetti con Wi-Fi Direct: se la stampante supporta il Wi-Fi Direct, seguire le istruzioni del

manuale della stampante per attivare questa funzione. Aprire **Impostazioni** sul dispositivo

e accedere a **Wireless e reti** > **Wi-Fi**. Attivare **Wi-Fi**, toccare • > **Wi-Fi Direct** e selezionare la stampante dall'elenco dei dispositivi rilevati.

• Connetti al router: attivare il Wi-Fi e connettersi al router domestico sulla stampante. Aprire

Impostazioni sul dispositivo e accedere a Wireless e reti > Wi-Fi. Attivare Wi-Fi, selezionare il router e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare le impostazioni.

- 2 Aprire Impostazioni. Accedere a Connessione dispositivo > Stampa > Servizio predefinito di stampa e verificare che Servizio predefinito di stampa sia attivato. Selezionare una stampante dai risultati di ricerca, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere manualmente la stampante.
- **3** Ora è possibile stampare direttamente dal tuo Phone:
  - Stampa un'immagine: accedere a Galleria. Aprire l'immagine da stampare, accedere a Altro
     Stampa o esporta in PDF, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per inviare
     l'immagine alla stampante.
  - **Stampa una pagina Web**: all'interno del browser, aprire la pagina Web da stampare e selezionare l'opzione di stampa dal menu.
  - **Stampa un documento**: aprire il documento da stampare in un'applicazione di lettura testo e selezionare l'opzione di stampa dal menu.
  - Stampa una nota: aprire Blocco note. Aprire la nota da stampare, accedere a Stampa, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per inviare la nota alla stampante.

### Attiva la Modalità Guanti

La Modalità guanti rende più facile l'utilizzo del telefono quando si indossano guanti nei giorni invernali.

Accedere a Impostazioni > Assistenza intelligente e attivare Modalità guanti.



### Visualizzare lo stato della memoria e dell'archiviazione

Non si sa quanta memoria e archiviazione sia rimasta dopo l'utilizzo del Phone per un lungo periodo di tempo? È possibile visualizzare le informazioni sulla memoria e sull'archiviazione del Phone per monitorarne l'utilizzo e decidere se eseguire una pulizia.

(i) Non tutti i dispositivi supportano le schede microSD.

Aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Memoria** per visualizzare l'utilizzo della memoria e liberare più spazio in maniera tempestiva in base allo spazio di archiviazione disponibile.

**Eseguire la pulizia dello spazio (consigliato)**: se si seleziona **PULIZIA**, è possibile visualizzare i dettagli di utilizzo delle app. In base ai risultati della scansione, è possibile inoltre eseguire la pulizia manuale del sistema come consigliato o specificare gli elementi di cui eseguire la pulizia.

## Aggiorna sistema

## Eseguire un aggiornamento online

Il Phone ti avviserà di scaricare e installare un aggiornamento di sistema quando è disponibile una nuova versione. La funzione di aggiornamento online consente di aggiornare il Phone in modo rapido e sicuro.

- Prima di eseguire un aggiornamento online, assicurati che il Phone sia connesso a Internet. Gli aggiornamenti online richiedono una connessione Internet. Aggiorna Phone tramite una rete Wi-Fi per evitare costi aggiuntivi non necessari sul tuo piano dati.
  - Assicurati che il Phone disponga di almeno il 30% di carica durante il processo di aggiornamento.
  - Evita l'uso di software di terze parti non autorizzato per installare il firmware e gli aggiornamenti di sistema. Questo potrebbe interrompere il funzionamento del Phone o causare la divulgazione delle tue informazioni personali. Per ottenere risultati ottimali, aggiorna il sistema utilizzando la funzione di aggiornamento online o porta il Phone al Servizio clienti Huawei più vicino.
  - Effettua sempre il backup dei dati prima dell'aggiornamento del Phone per evitare potenziali perdite di dati.
  - Alcune app di terzi potrebbero non essere compatibili con la nuova versione del sistema (ad esempio, app di servizi bancari o giochi online). Attendi che venga rilasciata una nuova versione dell'app di terze parti.
- 1 Apri Impostazioni.
- 2 Accedi a Sistema > Aggiornamento software.
  - Quando il sistema rileva un nuovo aggiornamento, accedi a Nuova versione > SCARICA E INSTALLA.
  - Se il sistema indica che è aggiornato, accedi a <sup>C</sup> > Scarica aggiornamento più recente. Quando il sistema rileva un nuovo aggiornamento, accedi a Nuova versione > SCARICA E INSTALLA.

Il completamento degli aggiornamenti di sistema potrebbe richiedere del tempo. Evita di utilizzare il Phone durante questo periodo. Il Phone verrà riavviato automaticamente al termine dell'aggiornamento.

## **Avviso legale**

## Note legali

#### Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in gualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

#### Marchi e autorizzazioni

ниаwei, ниаwei e 🁐 sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google Inc.

Il marchio e i loghi Bluetooth<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

Qualcomm<sup>®</sup> aptX<sup>™</sup> e <sup>Qualcomm<sup>®</sup></sup> aptX<sup>™</sup> HD

sono marchi commerciali registrati di Qualcomm Inc.

(NASDAQ: QCOM).

N-Mark è un marchio o marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

#### **Avviso**

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in guesto manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare gualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

#### Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android<sup>™</sup>. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

#### DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

#### Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

## Sicurezza delle informazioni e dei dati personali

L'uso di alcune funzioni o di applicazioni di terze parti sul dispositivo potrebbe generare la perdita delle proprie informazioni e dati personali o la possibilità di accesso ad esse da parte di altri. Utilizzare le seguenti misure per aiutare a proteggere i tuoi dati personali:

- Custodisci il tuo dispositivo in un luogo sicuro per impedire l'uso non autorizzato.
- Impostare il blocco dello schermo del dispositivo e creare una password o una sequenza di sblocco per aprirlo.
- Eseguire con regolarità il back-up delle informazioni personali contenute nella scheda SIM, nella memory card o nella memoria interna del dispositivo. Se si passa a un altro dispositivo, ricordarsi di spostare o eliminare le informazioni personali presenti sul dispositivo vecchio.
- Non aprire messaggi o e-mail da mittenti sconosciuti per evitare che il dispositivo venga infettato da un virus.
- Quando si utilizza il dispositivo per navigare su Internet, non visitare siti Web che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza al fine di evitare le vostre informazioni personali vengano rubate.
- Se si impiegano servizi quali hotspot Wi-Fi o Bluetooth portatili, impostare delle password per questi servizi al fine di evitare l'accesso non autorizzato. Spegnere questi servizi quando non sono in uso.
- Installare il software di sicurezza del dispositivo ed eseguire con regolarità una scansione per il rilevamento di virus.
- Ricordare sempre di ottenere le applicazioni di terze parti da una fonte legittima. Eseguire l'utilità antivirus sulle applicazioni scaricate di terze parti.
- Installare il software di sicurezza o le patch rilasciate da Huawei o fornitori di applicazioni di terze parti autorizzate.
- L'utilizzo di software esterni non autorizzati per eventuali aggiornamenti potrebbe danneggiare il dispositivo o mettere a rischio le tue informazioni personali. Si consiglia pertanto, di procedere all'aggiornamento tramite la funzione online del dispositivo o di scaricare i pacchetti di aggiornamento adatti al tuo modello, direttamente dal sito ufficiale di Huawei.
- Alcune applicazioni richiedono e trasmettono informazioni locali. Ne consegue che una terza parte potrebbe essere in grado di condividere le vostre informazioni locali.
- Alcuni fornitori di applicazioni di terze parti potrebbero raccogliere informazioni di rilevamento e diagnostica del dispositivo per migliorare i loro prodotti e servizi.

## Assistenza

Leggere la Guida di avvio rapido fornita con il telefono.

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Info telefono** > **Informazioni legali** per consultare i dettagli legali.

Visitare http://consumer.huawei.com/en/ per ulteriori informazioni.

Questa quida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.

Nota: Memorizzazione l'account Google a cui il telefono ha effettuato l'ultimo accesso.

Durante un ripristino delle impostazioni di fabbrica non attendibile, il meccanismo antifurto di Google richiede di accedere all'account Google a cui il telefono ha effettuato l'ultimo accesso sulla schermata di navigazione di avvio per l'autenticazione dell'identità. Il telefono si accende correttamente solo una volta superata l'autenticazione dell'identità.

Visitare http://consumer.huawei.com/en/support/hotline per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modello: CLT-L09 CLT-L29





EMUI 9.0\_01